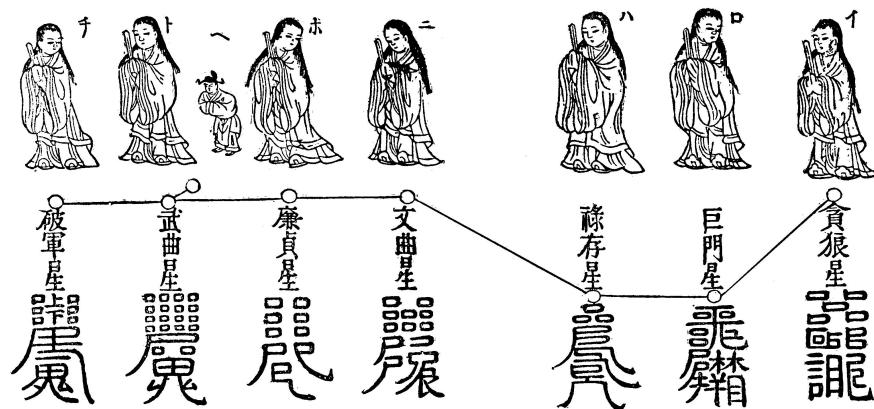


BẮC ĐẦU THẤT TINH



_ Pháp Bắc Đẩu Thất Tinh Diên Mệnh đã phối hợp 7 vì sao Bắc Đẩu với 7 vị Phật Dược Sư là:

1_ **Tham Lang Tinh** là **Vận Ý Thông Chứng Như Lai Phật** ở Thế Giới Tối Thắng thuộc phương Đông

2_ **Cự Môn Tinh** là **Quang Âm Tự Tại Như Lai Phật** ở Thế Giới Diệu Bảo thuộc phương Đông

3_ **Lộc Tồn Tinh** là **Kim Sắc Thành Tựu Như Lai Phật** ở Thế Giới Viên Mãn thuộc phương Đông

4_ **Văn Khúc Tinh** là **Tối Thắng Cát Tường Như Lai Phật** ở Thế Giới Vô Ưu thuộc phương Đông

5_ **Liêm Trinh Tinh** là **Quảng Đạt Trí Biện Như Lai Phật** ở Thế Giới Tĩnh Trụ thuộc phương Đông

6_ **Vũ Khúc Tinh** là **Pháp Hải Du Hý Như Lai Phật** ở Thế Giới Pháp Ý thuộc phương Đông

7_ **Phá Quân Tinh** là **Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai Phật** ở Thế Giới Lưu Ly thuộc phương Đông.

_ Pháp Bắc Đẩu Thất Tinh đã phối hợp 7 vì sao Bắc Đẩu với các vị Quán Âm là:

1_ **Tham Lang Tinh** là **Đại Bạch Y Thiên Thủ Quán Âm**

Chữ chủng tử: VAI (𩎵), VIH (𩎶)

Chân Ngôn là:

ॐ धरणीधरणी हूम्

OM _ DHÀRANÌ DHÀRANÌ HÙM

hay

ଓঁ ধৰণীধৰণী হুম্

OM TIRA PRNIKAYE _ SVÀHÀ

2_ Cự Môn Tinh là Mã Đầu Quán Âm

Chữ chủng tử: TRA (ጥ), TAM (ታ), VI (ቃ), TROM (ጥም)

Chân Ngôn là:

ଓ କୁ ମରା ହୁ

OM _ KURU MARATA HÙM

hay

ଓ ତ ଏ ନା ମନ

OM _ TRA TRA HANI _ SVÀHÀ

3_ Lộc Tồn Tinh là Bất Không Quyết Sách Quán Âm

Chữ chủng tử: KA (କ), VI (ବି),

Chân Ngôn là:

ଓ ସଗ୍ଧ ହୁ

OM _ PRATAGHA HÙM

hay

ଓ କାକାକାକା ରିହା ରିହାୟ ରିନି ମନ

OM _ KA KA KA KA RIHA RIHAYA RINI _ SVÀHÀ

4_ Văn Khúc Tinh là Thập Nhất Diện Quán Âm

Chữ chủng tử: PRA (ପ୍ରା), VAU (ବ୍ୟାୟାମ)

Chân Ngôn là :

ଓ ପ୍ରମରାତା ହୁ

OM _ TRIMARATA HÙM

hay

ଓ ସା ଦ୍ୟାର ଦ୍ୟାରା ମନ

OM _ PRA PRA BHAYARA BHAYARANI _ SVÀHÀ

5_ Liêm Trinh Tinh là Thủý Diện Quán Âm

Thâm Sa Đại Vương

Chữ chủng tử: TRÙ (ጥ), HAH (ኩ), TRAH (ጥ፡)

Chân Ngôn là:

ଓ ଦୁତାରାନି ଓ

OM _ DHUTARANI OM

hay

ଓ କାକାକା ରିହା ରିହାୟ ରିନି ମନ

OM _ KA KA KA RIHÀ RIHAYA RINI _ SVÀHÀ

6_ Vũ Khúc Tinh là A Lỗ Lực Ca Quán Âm

Chữ chủng tử: NA (ନା), TA (ତା), A (ଅ)

Chân Ngôn là:

ଓ ନା

OM _ GATRÙ HÙM

hay

ॐ तै री तै री का का रीहा रीहा मन्

OM _ TAI TAI RI RI KA KA RIHA RIHA SVÀHÀ

7_ Phá Quân Tinh là Hư Không Tạng Bồ Tát

Chữ chủng tử: VAI (ঁ), HI (ঁ)

Chân Ngôn là:

ॐ बसामा हमता हूम्

OM _ BHASAMA HAMTA HÙM

hay

ॐ बताइ त्रभताइ भरी भरी महाभरी चरिनि मन्

OM _ BHATAI TRABHATAI BHARI BHARI MAHÀ-BHARI CARINI _

SVÀHÀ

Bắc Đầu Nhất Tự Đỉnh Luân Vương Án:

Hai tay tác Nội Phúc, dựng cứng hai ngón giữa như hình cây kiếm, co cong hai ngón trỏ duỗi thẳng lóng bên trên đều vịn móng ngón cái.

Đây là Bát Bức Luân Án



Nhất Tự Đỉnh Luân Vương Chân Ngôn là:

মামো সামন্তা দারা দারা পাকারা হুম্

MAMO SAMANTA _ DARA DARA PACARA _ HÙM

Triệu Bắc Đầu Án:

Chắp tay giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng) đem 2 ngón cái vịn móng 2 ngón vô danh. Hai ngón giữa, 2 ngón út như cánh sen. Hơi mở co 2 ngón trỏ rồi đưa qua lại.



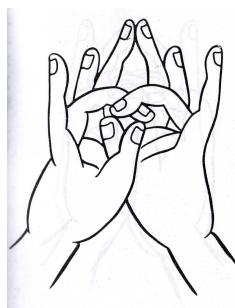
Triệu Bắc Đầu Chân Ngôn là :

ନମାହ୍ ସମନ୍ତା ଦରାନା ଏହ୍ୟେହି ପଂଚ ଦତ୍ତ ଦତ୍ତ କଂତ ରଂତ ଶଗର ଏହ
ଦୁଃଖ ନାମ

NAMAH̄ SAMANTA DARANA EHYEHI , PA I , HA I, DA I , KA I,
RA I , MROTARA GHARAHAM _ SVÀHÀ

Bắc Đầu Thất Tinh Tổng Án :

Hai tay: 2 Hỏa (2 ngón giữa) 2 Không (2 ngón cái) cùng vịn nhau, 2 Thủy (2 ngón vô danh) hợp mặt ngón, 2 Địa (2 ngón út) 2 Phong (2 ngón trỏ) đều trương thẳng liền thành Án (Trích trong A Đà Mật Kinh hoặc Khẩu Quyết).



Chân Ngôn là :

ॐ ସପ୍ତ ଜିନ୍ୟା ବହନ୍ୟା ବହନ୍ୟା ଜମ୍ପୁଥମା
OM _ SAPTA JINĀYA BHAÑJAYA VIJAYA JAMPUTHAMA
SVÀMINA RAKSHA BHAVATU _ SVÀHÀ

12 CUNG (Dva-da'sa-vimana)

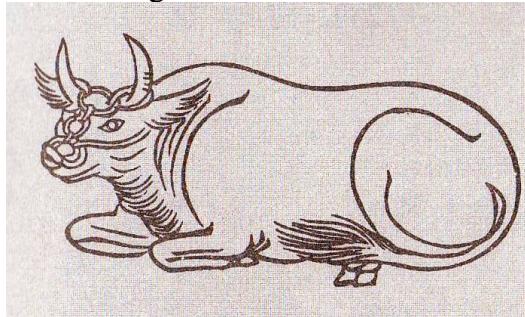
_Phương Đông: có 3 Cung

1_ Ngưu Mật Cung (Vṛṣa-vimana):

Vṛṣa-vimana lại xưng là Ngưu Cung, Kim Ngưu Cung, Mật Ngưu Cung, Trì Ngưu Thần Chủ. Là một trong 12 Cung (Dva-da'sa-vimana)

Tôn này chủ về việc nuôi dưỡng cầm thú (súc mục)

Tôn Hình: Con bò đực màu vàng đỏ.

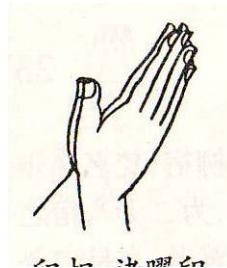


Chữ chủng tử là: JA (جا), hay VR (ڙ)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Ấn là: Chư Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମାମି ସାମନ୍ତ ବୁଦ୍ଧାନାମ୍

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ VRŚA-PATAYE_ SVĀHĀ

2_ Bạch Dương Cung (Meṣa-vimana):

Meṣa-vimana lại xưng là Dương Cung, Trì Dương Thần Chủ. Là một trong 12 Cung.

Tôn này chủ về việc có cảnh hạnh

Tôn Hình: Con dê màu trắng. Hoặc là hình Thiên Nữ, tay trái tác Thí Vô Uý Ăn, tay phải nắm quyền để trước ngực và dựng đứng ngón trỏ. Ngồi trên tòa hình tròn, trước toà có con dê.

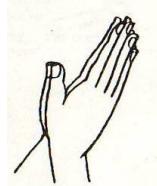


Chữ chủng tử là: JE (᳚), hay ME (᳛)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Ăn là: Chư Diệu Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମାମି ଦେହାନାମା ପତାଯେ ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ MEṢA-PATAYE_ SVĀHĀ

3a_ Phu Phụ Cung (Nam) (Mithuna-vimana):

Mithuna-vimana lại xưng là Phu Phụ Cung, Âm Dương Cung, Song Nữ Cung, hoặc Song Điểu Thần Chủ. Là một trong 12 Cung.

Tôn này chủ về việc mang thai, con cháu

Tôn Hình: Nam hướng mặt về bên phải, cùng đối với nữ

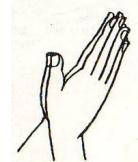


Chữ chủng tử là: JE (᳚), hay MI (᳛)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Ấn là: Chư Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ନାମାହ ସମନ୍ତା ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ମିଥୁନା-ପତାୟେ ସ୍ଵାହା
NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ MITHUNA-PATAYE_ SVĀHĀ

3b_ Phu Phụ Cung (Nữ) (Mithuna-vimana):

Mithuna-vimana lại xưng là Phu Phụ Cung, Âm Dương Cung, Song Nữ Cung, hoặc Song Điểu Thần Chủ. Là một trong 12 Cung.

Tôn này chủ về việc mang thai, con cháu

Tôn Hình: Nữ hướng mặt về bên trái, cùng đối với Nam. Tay cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao

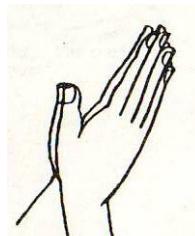


Chữ chủng tử là: JE (᳚), hay MI (ମି)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Ấn là: Chư Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମତ୍ତୁ ଦୁର୍ଗାପାତ୍ରାଦ୍ୟା ମିଥୁନ

NAMAH_ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ MITHUNA-PATAYE_ SVÀHÀ

_ Phương Nam: có 3 Cung

1_ Hiền Bình Cung (Kumbha-vimana):

Kumbha-vimana là một trong 12 Cung. Lại xưng là Hiền Cung, Bảo Bình Cung hoặc Thủy Khí Thần Chủ, chủ về việc kiên quyết thắng.

Tôn Hình: Trong cái bình báu có cẩm hoa sen búp nụ

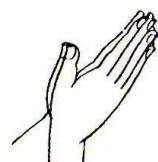


Chữ chủng tử là: KU (କୁ)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Ấn là: Chư Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମତ୍ତୁ ଦୁର୍ଗାପାତ୍ରାଦ୍ୟା କୁମ୍ବା

NAMAH_ SAMANTA BUDDHÀNÀM_ KUMBHA-PATAYE_ SVÀHÀ

2_ Ma Kiệt Cung (Makara-vimana):

Makara-vimana là một trong 12 Cung. Chủ về việc thắng cường.

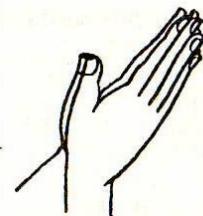
Tôn Hình: Hình con cá to lớn.



Chữ chủng tử là: MA (မာ)
Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Án là: Chư Diệu Án.

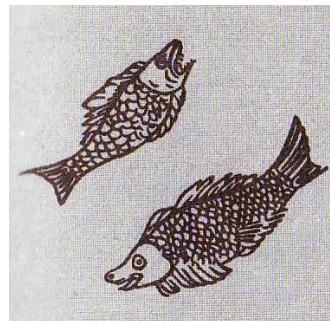


Chân Ngôn là:
နမာမမန္ဒနဝဏ္ဏ၊ မဟာရပုဂဏ္ဏ၊ မနု
NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ MAKARA-PATAYE_ SVÀHÀ

3_ Song Ngư Cung (Mīna):

Mīna là một trong 12 Cung. Lại xưng là Ngư Cung, Nhị Ngư Cung hoặc Thiên Ngư Thần Chủ. Chủ về việc thăng quan tiến chức.

Tôn Hình: Hai con cá

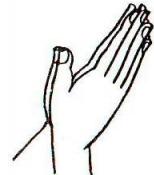


Chữ chủng tử là: MI (မီ)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Ăn là: Chư Diệu Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମଃ ସମତ୍ତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ମିନାପତୟେ ସ୍ଵାହା

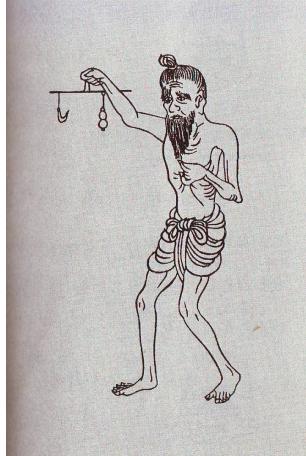
NAMAḥ SAMANTA BUDDHĀNĀM_ MÌNA-PATAYE_ SVÀHÀ

_ Phương Tây: có 3 Cung

1_ Xứng Cung (Tulà-vimana):

Tulà-vimana là một trong 12 Cung. Lại xứng là Xứng Lượng Cung, Thiên Xứng Cung.

Tôn hình: Thân màu thịt, hiện tướng Lão Tiên Nhân cởi trần. Tay trái để ngang ngực. Tay phải cầm cái cân

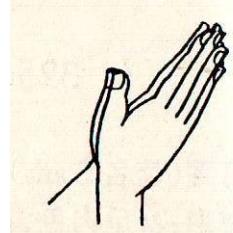


Chữ chủng tử là: TU (ဿ), hoặc JO (ဿ)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện



Tướng Án là: Chư Diệu Án.



Chân Ngôn là:

ॐ तुला पताये स्वाहा
OM_TULÀ-PATAYE_SVÀHÀ

2_ Yết Trùng Cung (Vṛ'scika-vimana):

Vṛ'scika-vimana là một trong 12 Cung

Tôn hình: Thân màu đen đỏ, hiện hình bên ngoài của con Bò Cạp

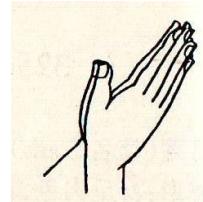


Chữ chủng tử là: VR (ණ)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Án là: Chư Diệu Án.



Chân Ngôn là:

ॐ ວ්‍යැක පතාය ස්වාහා

OM_VR'SCIKA-PATAYE_SVÀHÀ

3_ Cung Cung (Dhanu-vimana):

Dhanu-vimana là một trong 12 Cung. Lại xưng là Nhân Mã Cung, Xạ Thần Chủ. Chủ về việc vui họp chợ được tiền.

Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải cầm mũi tên, tay trái cầm cây cung, hiện tư thế Thiên Nhân đi bộ.

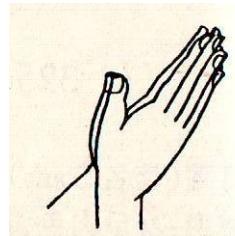


Chữ chủng tử là: DHAM (ධ)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Ấn là: Chư Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ॐ දහ පතාය ස්වාහා

OM_DHANU-PATAYE_SVÀHÀ

_ Phương Bắc : có 3 Cung

1_ Thiếu Nữ Cung (Kanyà-vimana):

Kanyà-vimana là một trong 12 Cung

Tôn hình: Thân màu thịt, ngừa lòng bàn tay phải. Tay trái duỗi ngón cái để ở bắp đùi

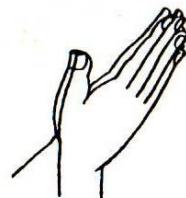


Chữ chủng tử là: KA (ක)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Án là: Chư Diệu Án.



Chân Ngôn là:

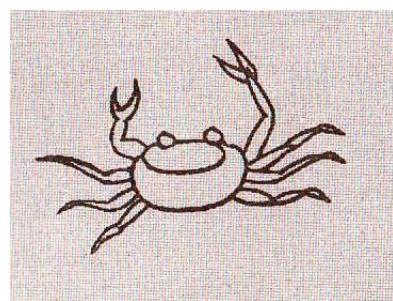
ॐ කණ්ඩපතායේ ස්වාහා

OM_KANYÀ-PATAYE_SVÀHÀ

2_ Bàng Giải Cung (Karkatàka-vimana):

Karkatàka-vimana là một trong 12 Cung

Tôn hình: Thân màu thịt trắng, hiện hình con cua lớn

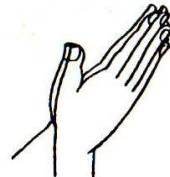


Chữ chủng tử là: KA (ක)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Ấn là: Chư Diệu Ấn.



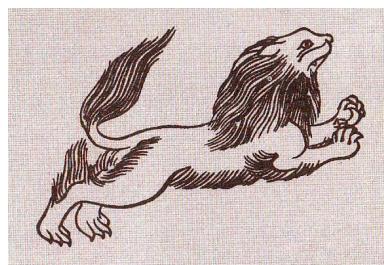
Chân Ngôn là:

ॐ_ कर्कताका-पातये_ स्वाहा
OM_ KARKATÀKA-PATAYE_ SVÀHÀ

3_ Sư Tử Cung (Simha-vimana):

Simha-vimana là một trong 12 Cung

Tôn hình: Thân màu vàng ròng, hiện hình Sư Tử

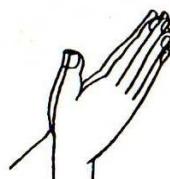


Chữ chửng tử là: SI (ສි)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Ấn là: Chư Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ॐ_ शिंहपातये_ स्वाहा
OM_ SIMHA-PATAYE_ SVÀHÀ

28 TÚ (Aṣṭa-vim'satīnām-nakṣtrānām)



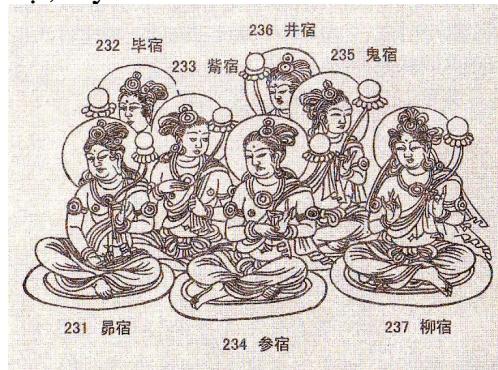
_ Phương Đông: có 7 Tú



1_ Mão Tú (Kṛtikā)

Kṛtikā (Mão Tú) dịch âm là Khất Lật Đề Ca, lại có tên gọi là Mao Đầu. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen bên trên có ngôi sao.(hình 231)

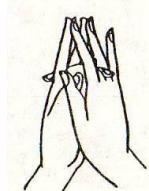


Chữ chủng tử là: RO (𩫑), hay KR (𩫑)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ân là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ân.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମତ୍ତୁଦାନାମ୍ ନକ୍ଷତ୍ରାଦାନିୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHÀ

hay ନମଃସମତ୍ତୁଦାନାମ୍ କୃତିକା ନକ୍ଷତ୍ରାଦାନିୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ KṛTIKĀ- NAKṢATRA _ SVĀHÀ

2_ Tất Tú (Rohini):

Rohini (Tất Tú) dịch âm là Lô Hứ Nế, Lô Hỷ Ni. Lại xưng là Mộc Giả, Trưởng Dưỡng Tú, Trưởng Dục Tú. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Tay trái cầm hoa sen bên trên có chòm sao. (hình 232)

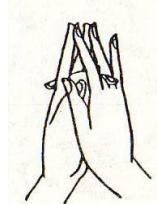


Chữ chủng tử là: RO (☲)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାଂଦୁଷ୍ଟାନତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନିୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ନମଃସମାଂଦୁଷ୍ଟାନତ୍ର ନକ୍ଷତ୍ରାୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ ROHINI- NAKṢATRA _ SVĀHĀ

3_ Tuy Tú (Mṛga'sira):

Mṛga'sira (Tuy Tú) lại xưng là Lộc Thủ Tú. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Úp lòng bàn tay phải để trước ngực, dựng lòng bàn tay trái cầm hoa sen bên trên sen có ngôi sao, giao ống chân mà ngồi. (hình 233)

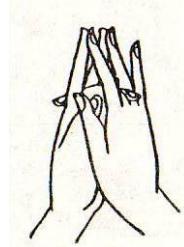


Chữ chủng tử là: RO (𩚫), hay MR (𩚮)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନାମାହ ସାମନ୍ତା ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନ୍ତିୟେ
NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ନାମାହ ସାମନ୍ତା ମୃଗୀର ନକ୍ଷତ୍ରା
NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ MRGA'SIRA- NAKṢATRA _
SVĀHĀ

4_ Sâm Tú (Àrdra):

Àrdra (Sâm Tú) dịch âm là Át Đại La. Dịch ý là Dịch Thấp, Mê Thấp, Vị Thấp. Lại xưng là Sinh Sảnh Tú, Sinh Dưỡng Tú. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Ngửa lòng bàn tay phải để trước rốn. Dựng đứng lòng bàn tay trái, co ngón trỏ ngón giữa cầm hoa sen, trên hoa sen có ngôi sao. Giao ống chân mà ngồi. (hình 234)

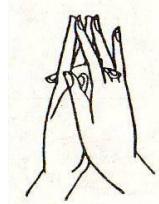


Chữ chủng tử là: RO (𩚫), hay A (𩚮)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấн là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ବମର୍ତ୍ତବ୍ୟାନକ୍ତର ଅନ୍ତଦଳୀଯାନନ୍ଦା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ନମ୍ବମର୍ତ୍ତବ୍ୟାନକ୍ତର ଅର୍ଦ୍ରାନନ୍ଦା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ ĀRDRA- NAKṢATRA _ SVĀHĀ

5_ Quỷ Tú (Puṣya):

Puṣya (Quỷ Tú) dịch âm là Bố Sái. Lại xưng là Xí Thịnh, Tăng Ích. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình:Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình 235)

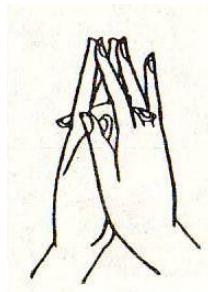


Chữ chủng tử là: PU (ପୁ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ବମମତ୍ସନ୍ଦାର୍ଥ ଅକ୍ଷଦନୀଯାତ୍ସନ୍ଦାର୍ଥ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

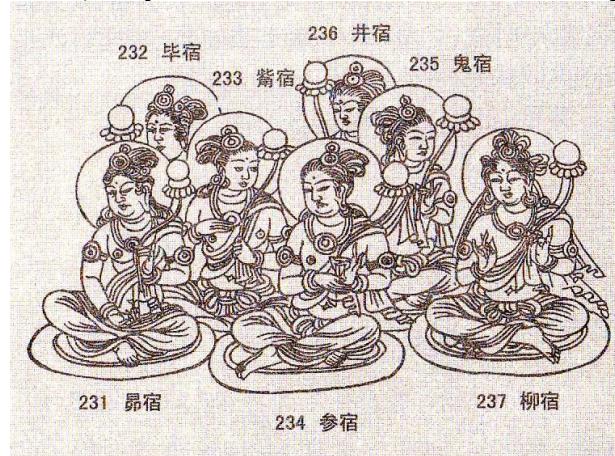
hay ନମ୍ବମମତ୍ସନ୍ଦାର୍ଥ ପୁଷ୍ୟା ନକ୍ଷତ୍ରାତ୍ସନ୍ଦାର୍ଥ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ PUŚYA- NAKṢATRA _ SVĀHĀ

6_ Tinh Tú (Punarvasu):

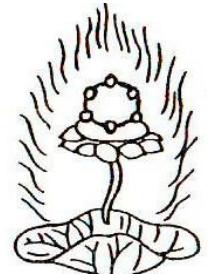
Punarvasu (Tinh Tú) dịch âm là Bồ Nại Phật Tô. Lại xưng là Tăng Tài, Nhãm Tài. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình 236)

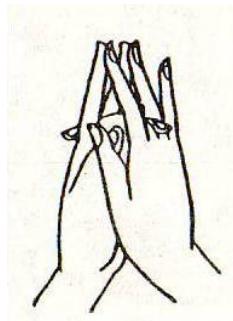


Chữ chủng tử là: A (ଅ), hay PU (ପୁ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng ấn.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ବମମତ୍ ଏହାନ୍ତୁ ନକ୍ଷତ୍ର ଅନୁଦନୀଯେ ଶନ୍ତ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ନମ୍ବମମତ୍ ଏହାନ୍ତୁ ପୁନର୍ଵାସୁ ନକ୍ଷତ୍ର ଶନ୍ତ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ PUNARVASU- NAKṢATRA _
SVĀHĀ

7_ Liễu Tú (À'sleṣa):

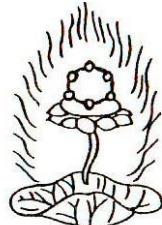
À'sleṣa (Liễu Tú) dịch âm là A Thất Lê Sái. Lại xưng là Bất Cận, Bất Nhiêm. Là một trong 28 Tú, một trong 7 Tú ở phương Đông.

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen (hình 237)

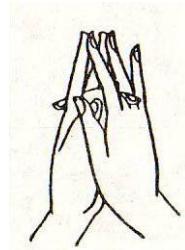


Chữ chủng tử là: PRA (𩙑), hay A (ଆ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାଂସବୁଦ୍ଧାନାମଃ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ନମଃସମାଂସବୁଦ୍ଧାନାମଃ ଶଶୀପଦ୍ମାନାମଃ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ À'SLEŚA- NAKṢATRA _ SVĀHĀ

_ Phương Nam: có 7 Tú



1_ Tinh Tú (Maghà):

Maghà là một trong 28 Tú.

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay phải cầm hoa sen , trên sen đế ngôi sao (hình bên trái)

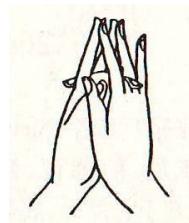


Chữ chủng tử là: MA (ମା)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମମତ୍ସୁମନ୍ତା ବୁଦ୍ଧାନାମ୍

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_

SVÀHÀ

Hay ଓମ୍ ମଧ୍ୟ ନକ୍ଷତ୍ର ଶବ୍ଦ

OM _ MAGHÀ-NAKSATRA _ SVÀHÀ

2_ Chẩn Tú (Hastà):

Hastà là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen đế ngôi sao. Tay phải úp lòng bàn tay để ngang ngực (hình ở giữa)

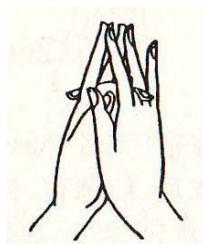


Chữ chủng tử là: HA (ହା)

Tam Muội Gia Hinh là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃ ସମାତ ଦୁଷ୍ଟ ନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନି ସ୍ଵାହା
 NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
 SVĀHĀ

Hay ଓମ ହାସ୍ତ ନକ୍ଷତ୍ର ସ୍ଵାହା
 OM _ HASTA-NAKSATRA _ SVĀHĀ

3_ Kháng Tú (Svātī):

Svātī là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay phải dựng lòng bàn tay để trước ngực, co ngón cái, ngón giữa, ngón vô danh. Tay trái để trước rốn cầm hoa sen , trên sen để ngôi sao (hình bên phải)

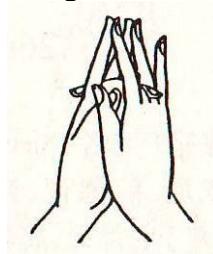


Chữ chủng tử là: SVA (୪)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃ ସମାତ ଦୁଷ୍ଟ ନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନି ସ୍ଵାହା
 NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
 SVĀHĀ

Hay ଓମ ହାସ୍ତ ନକ୍ଷତ୍ର ସ୍ଵାହା

OM _ SVÀTÌ-NAKSATRA _ SVÀHÀ

4_ Trưởng Tú (Pùrva-phalgunì):

Pùrva-phalgunì là một trong 28 Tú. Lại xưng là Tiên Phả Cầu Ni, Tiên Đức Tú, Sơ Phá Cầu, Gian Thác Thiên.

TÚ này có 2 ngôi sao (hoặc nói là 3 ngôi sao, 6 ngôi sao), chủ Thiện Thiên, thuộc Bà Tẩu Thần

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay phải dựng lòng bàn tay để trước ngực, co ngón cái, ngón giữa, ngón vô danh. Tay trái để trước rốn cầm hoa sen, trên sen để ngôi sao (hình bên trái)

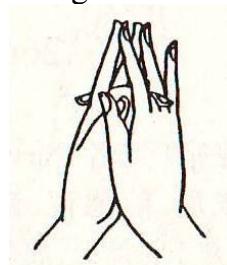


Chữ chủng tử là: MI (ମୀ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନାମାହ ସାମନ୍ତା ବୁଦ୍ଧାନାମ୍

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVÀHÀ

Hay ଓର୍ବା ଫଲଗୁଣି ନାକ୍ଷତ୍ରାଃ

OM _ PÙRVA-PHALGUNÌ-NAKSATRA _ SVÀHÀ

5_ Dực Tú (Uttara-phalgunì):

Uttara-phalgunì là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái đeo trước rốn cầm hoa sen, trên sen đeo ngôi sao. Co dương đầu gối trái (hình bên phải)

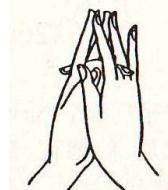


Chữ chủng tử là: PHA (ଫା)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମମତ୍ ଏଷଂ ଶକ୍ତି ଅର୍ଦ୍ଧାନ୍ତା ନିର୍ଜାଦାନ୍ୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

Hay ଓ ଉତ୍ତର ପାଲଗୁଣୀ ନକ୍ଷତ୍ରୀ

OM _ UTTARA-PHALGUNI-NAKṢATRA _ SVĀHĀ

6_ Giác Tú (Citrà):

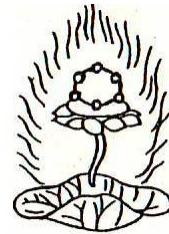
Citrà dịch âm là Chất Đa La, dịch nghĩa là Thải Sắc cho nên được gọi là Thải Hoa Tú.

Tôn Hình: Thân màu thịt, dựng lòng bàn tay phải co ngón trỏ ngón giữa ngón vô danh. Quyền trái đeo trước rốn, hai tay cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao. Dựng đầu gối phải, giao ống chân mà ngồi (hình bên trái)

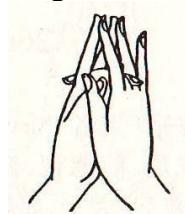


Chữ chủng tử là: CI (𠙴)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ସନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

Hay ॐ ଚିତ୍ରା ନକ୍ଷତ୍ରା ସ୍ଵାହା

OM _ CITRÀ-NAKṢATRA _ SVÀHÀ

7_ Đê Tú (Vi'sakhà):

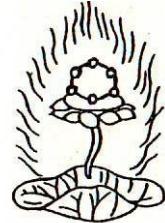
Vi'sakhà là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, ngửa lòng bàn tay phải để trước ngực. Tay trái để trước vú cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao. Dựng đầu gối phải, giao ống chân mà ngồi (hình bên phải)

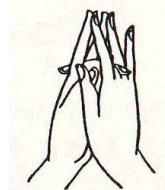


Chữ chủng tử là: VI (𩎫)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମେସମାତ୍ର ଏହିନ୍ଦୁ ଶକ୍ତତ ଉନ୍ନତିଲାଭୁ ଶକ୍ତତ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

Hay **ॐ ଶକ୍ତତ ନକ୍ଷତ୍ର ଶକ୍ତତ**

OM _ VI'SĀKHĀ-NAKṢATRA _ SVĀHĀ

_ Phương Tây: có 7 Tú



1_ Nữ Tú ('Sravaṇā):

'Sravaṇā là một trong 28 Tú.

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình bên phải)

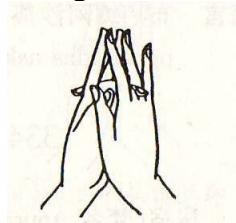


Chữ chủng tử là: 'SRA (ສ්රා)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମେ ସମତ ଏ ଦୁଃଖ ନାହା ଅ କୁଦଳ ଆ ପାତା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKSATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ଓ ଶ୍ରୀ ଦୂଷନାହା ପାତା

OM_ 'SRAVANĀ-NAKSATRA_ SVĀHĀ

2_ Ngưu Tú (Abhijit):

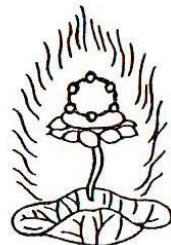
Abhijit là một trong 28 Tú, ở vị trí của toà Sơn Dương.

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình bên trái)

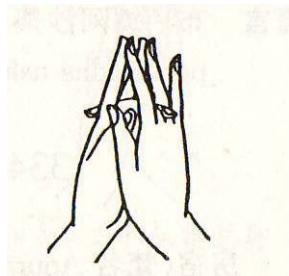


Chữ chủng tử là: A (ଅ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ସେଷନ୍ତାନକ୍ତର ନିର୍ଜଦାନୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKSATRA NIRJADANIYE_
SVÀHÀ

hay ଓର୍ଜାନକ୍ତରେସନ୍ତାନ୍ତର

OM_ AVRJÀ-NAKSATRA_ SVÀHÀ

3_ Đầu Tú (Uttara-àśàdhà):

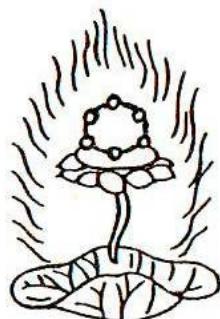
Uttara-àśàdhà là một trong 28 Tú. Lại xưng là Đại Quang, hoặc Hậu A Sa Trà
Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình
chính giữa).



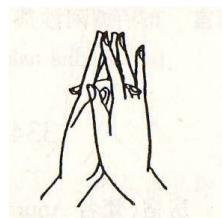
329 女宿

Chữ chung tử là: MA (ମା)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମମମାତ୍ ଦେହଂସ ଗନ୍ଧାର ଉକ୍ତଦଳଥୁସ ଶନ୍ତ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ଓତ୍ତା ଉତ୍ତରା ଶାଖା ଗନ୍ଧାର ଶନ୍ତ

OM_ UTTARA-ĀŚĀDHĀ-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

4_ Vī Tú (Mùla):

Mùla dịch âm là Mâu Lam, Mô La. Là một trong 28 Tú. Lại xưng là Thân Thiên, Căn Nguyên Tú.

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao, giao ống chân mà ngồi. (hình thứ ba đếm từ bên trái)

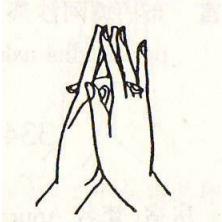


Chữ chửng tử là: MU (ሙ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ān là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ān.



Chân Ngôn là:

ନମମମାତ୍ ଦେହଂସ ଗନ୍ଧାର ଉକ୍ତଦଳଥୁସ ଶନ୍ତ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ NAKŞATRA NIRJADANIYE_
SVÀHÀ

hay ଶୁର୍ବାଦାଧାନ୍ତାମନ୍ତରା
OM_ MÙLA-NAKŞATRA_ SVÀHÀ

5_ Cơ Tú (Pùrva-àśàdhà):

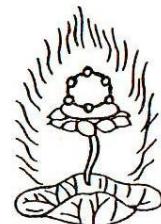
Pùrva-àśàdhà là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (Hình thứ tư đếm từ bên trái)

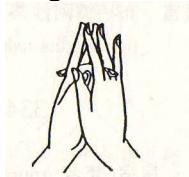


Chữ chủng tử là: A (ଅ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମମନ୍ତରାଦାଧାନ୍ତାମନ୍ତରା

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ NAKŞATRA NIRJADANIYE_
SVÀHÀ

hay ଶୁର୍ବାଦାଧାନ୍ତାମନ୍ତରା
OM_ PÙRVA-ÀŚÀDHÀ-NAKŞATRA_ SVÀHÀ

6_ Phòng Tú (Anuràdhà):

Anuràdhà là một trong 28 Tú.

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình thứ nhất đếm từ bên trái)

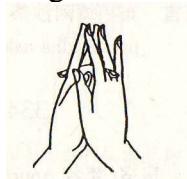


Chữ chủng tử là: A (អ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃ ସମତ ଏ ନୁରାଦ ନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନି

NAMAH_ SAMANTA_ BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA_ NIRJADANIYE_ SVĀHÀ

hay ଓମ ଅନୁରାଦ ନକ୍ଷତ୍ର ସନ୍ଧାନ

OM_ ANURĀDHA-NAKṢATRA_ SVĀHÀ

7_ Tâm Tú (Jyeṣṭhā):

Jyeṣṭhā là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình thứ hai đếm từ bên trái)

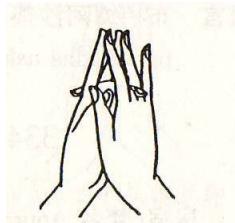


Chữ chủng tử là: JO (ଜୀ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଏକଶଂକା ଗନ୍ଧାର ଉକ୍ତଦଳାୟା ମନ୍ତ୍ରଃ
NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHÀ

hay ଓମ୍ ଜ୍ୟେଷ୍ଠା ଗନ୍ଧାର ମନ୍ତ୍ରଃ
OM_ JYEŚTHA-NAKṢATRA_ SVĀHÀ

_ Phương Bắc: có 7 Tú



1_ Hư Tú (Dhaniṣṭha):

Dhaniṣṭha là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao

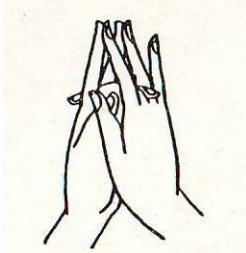


Chữ chủng tử là: DHA (ଡ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଦଶନାତ୍ର ନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ଓମ ଧାନିଷ୍ଠା-ନକ୍ଷତ୍ରା-ସ୍ଵାହା

OM_ DHANIṢTHĀ-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

2_ Nguy Tú ('Satabhiṣak):

'Satabhiṣak là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái đeo trước ngực cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao

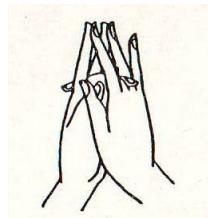


Chữ chủng tử là: 'SA (ସା)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଏହାନ୍ତା ନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ଓମ୍ ଶତବିଷାକ୍ ନକ୍ଷତ୍ର ସବାହା

OM_ 'SATABHIṢAK-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

3_ Thất Tú (Pūrva-bhādrapadā):

Pūrva-bhādrapadā là một trong 28 Tú

Tôn hình:Thân màu thịt, tay phải để ở bắp đùi cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao. Ngửa lòng bàn tay trái để trước ngực



Chữ chủng tử là: BHA (ବ୍ରା)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଏହାନ୍ତା ନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ଓମ୍ ପତ୍ର ଶବ୍ଦାଧିକ୍ ନକ୍ଷତ୍ର ସବାହା

OM_ PŪRVA-BHĀDRA-PADA-NAKSATRA_ SVĀHĀ

4_ Khuê Tú (Revati):

Revati là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, hai tay đeo ngang ngực cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao

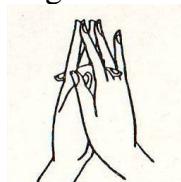


Chữ chủng tử là: RE (ରେ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃ ସମତ ଏ ଦାନା ମନ୍ତ୍ର ଅନ୍ତିମ ଦାନା ପାଦା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ଓମ ରେ ବେତ ମନ୍ତ୍ର ମନ୍ତ୍ର

OM_ REVATI-NAKSATRA_ SVĀHĀ

5_ Bích Tú (Uttara-bhādrapadā):

Uttara-bhādrapadā là một trong 28 Tú

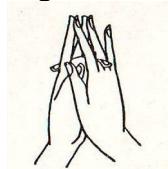
Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao. Ngửa lòng bàn tay trái đeo trước bắp đùi (hình phía dưới bên phải).



Chữ chủng tử là: ‘SA (ສ) hay RO (ຣ)
Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ấн là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ସ ଉତ୍ତରାଭାଦ୍ରାପଦା ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନୀୟେ_
NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ଓମ ଉତ୍ତରାଭାଦ୍ରାପଦା ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନୀୟେ

OM_ UTTARA-BHĀDRA-PADĀ-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

6_ Vị Tú (Bharanī):

Bharanī là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao, một đầu của cuống hoa để trên lòng bàn tay trái (hình chính giữa bên trên)

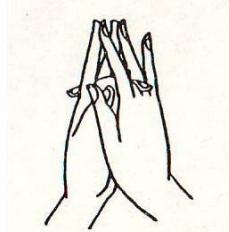


Chữ chủng tử là: BHA (ಭ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାତ୍ର ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ଓମ୍ ବହାରାଣୀ ନକ୍ଷତ୍ରା ଶବ୍ଦେ

OM_ BHARANI-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

7_ Lâu Tú (A'svinì):

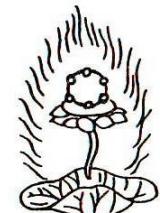
A'svinì là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái ngửa lòng bàn tay trước ngực. Tay phải cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao (hình phía dưới bên trái)

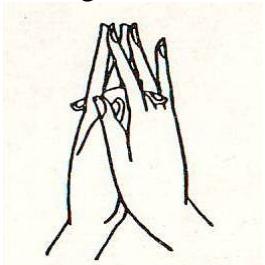


Chữ chủng tử là: A (ಅ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ấн là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମେ ସମତ ଏ ଦୁଃଖ କରେ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ମନ୍ଦିର

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ NAKSATRA NIRJADANIYE_ SVÀHÀ

hay ଓମ ଆ ସିନୀ ନକ୍ଷତ୍ର ମନ୍ଦିର
OM_A'SVINI-NAKSATRA_SVÀHÀ

Thỉnh Nhị Thập Bát Tú Chân Ngôn là:

ନମେ ସମତ ଏ ଦୁଃଖ ଓ ଶତ ହିନ୍ଦୁନ ନକ୍ଷତ୍ରରୁ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ଲୈ କୁ
ଣ୍ଡ ମନ୍ଦିର

*) NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ OM ASTA VIM'SANINÀM
NAKSATREBHYAH NIRJADANIYE _ TAKKI HÙM JAHA _ SVÀHÀ



TINH CÚNG MAN ĐA LA

CỬU DIỆU (Nava-graha)



1_ Kim Diệu ('Sukra):

'Sukra lại xưng là Kim Tinh, hoặc Thái Bạch. Là một trong 7 Diệu, 9 Diệu

Tôn hình: Thân màu thịt, khoác Thiên Y. Ngửa lòng bàn tay trái, co 4 ngón.

Tay phải để ngang ngực

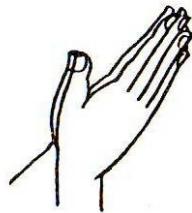


Chữ chủng tử là: 'SU (ሮ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên cái bình.



Tướng Ấн là: Chu Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାଂସାବ୍ଦାରୀ ନକ୍ଷତ୍ରାଧିଷ୍ଟାମାତ୍ରା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKSATRA NIRJADANIYE_ SVĀHÀ

hay ଶୁକ୍ର ଶ୍ରୀ ଶନୀ

OM_ 'SUKRAH-'SRI_ SVĀHÀ

Hoặc ତ ଶୁକ୍ର ଗଥା ରାଜ୍ୟ ଶ୍ରୀ କରି ଶନୀ

OM _ 'SUKRA GATHARVA RĀJĀYA (Danh vị...) 'SRÌ KARI_ SVĀHÀ

2_ Mộc Diệu (Vṛhaspati):

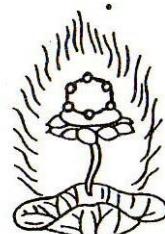
Vṛhaspati là một trong 7 Diệu, một trong 9 Diệu. Lại xưng là Tuế Tinh, Nhiếp Đế.

Tôn Hình: Thân màu thịt trắng, ngửa lòng bàn tay phải lên trên co ngón giữa ngón vô danh cùng với ngón cái vẹn nhau. Tay trái nắm quyền để ngang eo, giao ống chân mà ngồi (hình bên trái)

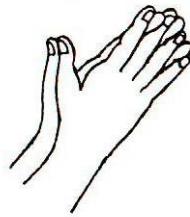


Chữ chủng tử là: VR (ଶ୍ରୀ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Kim Cương Hợp Chuồng, mở dựng hai ngón cái.



Chân Ngôn là:

ॐ वृहस्पतिस्त्रीष्वाहा

OM _ VRHASPATI'SRI _ SVÀHÀ

Hay ॐ वृहस्पतिद मपिथवन्य मह एधर्म शन

OM _ BRHASPATIDHA MAPITHAVNAYA (Danh vị...) MALA
VARTHADI _ SVÀHÀ

3_ Thuỷ Diệu (Budha):

Budha là một trong 7 Diệu hoặc 9 Diệu. Lại xưng là Thuỷ Tinh, Trích Tinh, Thuỷ Đại Diệu, Thuỷ Tinh (tinh tuý của nước)

Tôn hình: Thân màu thịt, chắp hai tay lại, đầu đội mao báu Tinh Nguyệt (mặt trăng có ngôi sao), ngồi Bán Già.

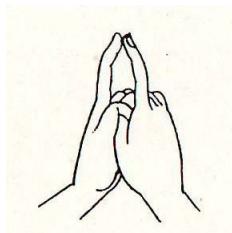


Chữ chủng tử là: BU (ബു)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên cái bình.



Tướng Ấn là: Thuỷ Thiên Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମେ ସମାତ ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନିୟେ
 NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
 SVĀHĀ

hay ଓମ୍ ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ଶମ୍ଭୁ ଶହୁମା ଶହୁ
 OM_ BUDHA- NAKṢATRA SVAMI KHEDUMA_ SVĀHĀ

4_ Hoả Diệu (Aṅgāraka):

Aṅgāraka là một trong 7 Diệu, một trong 9 Diệu. Lại xưng là Huỳnh Hoặc Tinh.

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm cây kích (hình bên phải)

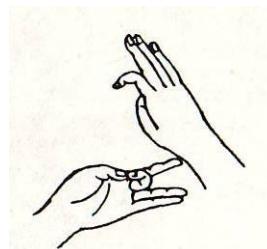


Chữ chủng tử là: A (ଅ)

Tam Muội Gia Hình là: Cây kích Độc Cổ.



Tướng Ấn là: Hỏa Thiên Triệu Thỉnh Ấn.



Chân Ngôn là:

ଓମ୍ ଅଙ୍ଗାରାକା ଶ୍ରୀଅରୋଗ୍ୟା ଶହୁ
 OM _ AṄGĀRAKA'SRI-AROGYA _ SVĀHĀ

5_ Thổ Diệu ('Sanai'scara):

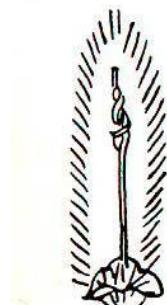
‘Sanai’scara là một trong 7 Diệu hoặc 9 Diệu. Tức Trấn Tinh

Tôn hình: Thân màu thịt, hiện tướng Lão Tiên Nhân, thân trên màu đỏ cởi trần, thân dưới mặc quần da beo, tay phải cầm cây gậy tiên, tư thế đi bộ

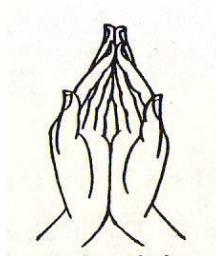


Chữ chủng tử là: ‘SA (ສා), hoặc PR (පු)

Tam Muội Gia Hình là: Cây gậy Tiên.



Tướng Án là: Bát Án.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନିୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ଶାନୀୟ ସାନୀୟ ସାନୀୟ

OM_ ‘SANAI’SCARA-‘SCITI-‘SRI_ SVĀHĀ

6_ Nhật Diệu (Surya):

Sùrya là một trong 9 Diệu. Lại xưng là Nhật Thiên Diệu, Nhật Tinh, Nhật Tinh (tinh tuý của mặt trời), Thái Dương Mật Nhật Tinh . Là quyến thuộc của Nhật Thiện của Mật Giáo, hoặc đồng Thể với Nhật Thiên.

Tôn này biểu thị cho Tâm Bồ Đề trong sạch.

Tôn Hinh: Thân màu thịt. Tay phải cầm vòng mặt trời, Tay trái để ở eo, khoác Thiên Y. Dùng cỗ xe có ba con ngựa làm toà ngồi.



Chữ chủng tử là: RO (ॐ), hay SU (सु)

Tam Muội Gia Hình là:Vành mặt trời.



Tướng Ấn là:Kim Cương Hợp Chuồng.



Chân Ngôn là:

ନମ:ସମତ ରତ୍ନାଶ୍ଚସ୍ତ୍ରୟାୟାସନ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNAM_ SÙRYÀYA_ SVÀHÀ

Hay ନମ ରତ୍ନାୟ

ନମ: ସୂର୍ଯ୍ୟ ମତ ରତ୍ନା ରାଜ୍ୟ

ଓ ମମପୁର ମତ ମନ

NAMO RATNATRAYÀYA

NAMAH SÙRYA SARVA NAKṢATRA RÀJÀYA.

OM _ AMOGHA-SYA (Danh vị...) 'SATRI _ SVÀHÀ

7_Nguyệt Diệu (Soma):

Soma tức Thái Âm, là một trong 9 Diệu

Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải cầm nửa vành trăng, tay trái nắm quyền để ngang ngực.

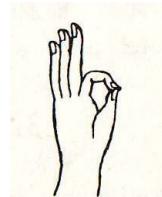


Chữ chủng tử là: SU (ସୁ)

Tam Muội Gia Hình là: Con thỏ trên nửa vành trăng.



Tướng Ấn là: Nguyệt Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଏହୁନ୍ଦୁ ଗନ୍ଧାର ଅକ୍ଷଦଳାପୁ ମନ୍ଦାତ୍

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKSATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ଶଂକୁ ମାତ୍ର ମନ୍ଦାତ୍

OM_ SOMA-'SRI_ SVĀHĀ

Hoặc ଓ ଏହୁ ଗନ୍ଧାର ରାଜ୍ୟ ମନ୍ଦାତ୍

OM _ CANDRA SARVA NAKSATRA RÀJÀYA (Danh vị...) 'SATRI _
SVĀHĀ

8_ La Hầu Tinh (Ràhu):

Ràhu là một trong 9 Diệu, tức Hoàng Phan Tinh, lại xưng là Thực Thần. Lúc gấp mặt trời, mặt trăng tức là Thực (mặt trời, mặt trăng bị ăn)

Tôn Hình: Thân màu thịt trắng, hiện hình phẫn nộ, đầu tóc dựng lên trên, hai tay đeo bện lỗ tai.

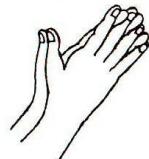


Chữ chủng tử là: RÀ (ರಾ)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Án là: Kim Cương Hợp Chuồng, mở dương hai ngón cái.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମତ୍ବଦ୍ଵାନ୍ତ ରାହୁନାସ ରାଜୟା ମନ୍ତ୍ର

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ OM RÀHUNA-ASURA-RÀJÀYA
_ SVÀHÀ

Hay ଅ ରାହୁନାସ ରାଜୟ ଅମ ରାତ୍ରା ଶତ କାର ମନ୍ତ୍ର

OM _ RÀHUNA ASURA RÀJÀYA SOMA 'SATUNAYA (Danh vị...)

'SÀNTI KARI _ SVÀHÀ

9_ Tuệ Tinh (Ketu):

Ketu dịch âm là Kế Đô, Kê Đâu, Kê Đô, dịch ý là Kỳ Tinh. Lại xưng là Báo Vĩ Tinh, Thực Thần Vĩ được an bày ở phương Tây Nam, cùng với 7 Diệu và La Hầu (Ràhu) được xưng chung là Cửu Diệu (Nava-graha)

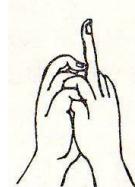
Tôn Hình: Thân màu thịt, ở trong mây lộ nửa thân



Chữ chủng tử là: JE (᳚), hay KE (᳚)
Tam Muội Gia Hình là: Viên ngọc đỏ trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Tuệ Tinh Ấn.



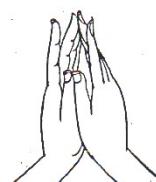
Chân Ngôn là:

ନମଃସମାତ୍ର ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ରାଜ୍ୟା ଶକ୍ତିଦାତାଗାଥା ଶୁରାଗା
ରକ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ଦିରା ଦୁଃଖଦୂରତାଧ୍ୟା ଅଶୋଗତା ଶନ୍ତି
NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ LOKA ALOKĀ KARĀYA _
SARVA DEVA NĀGA YAKṢA GANDHARVA ASURA GARUḌA
KIMNARA MOHĀRAGA DI_ HRDĀYA ANYA AKARŚĀYA VICITRAGATI
SVĀHĀ

Hay ଓ ବ୍ରହ୍ମକୁ ନକ୍ଷତ୍ର ରାଜ୍ୟା ଶନ୍ତି

OM _ VAJRA KETUNA NAKSATRA RĀJĀYA (Danh vị...) HŪM _
SVĀHĀ

Cửu Chấp Diệu Thiên Tổng Án: Chân thật chắp tay. Hai Không (2 ngón cái) kèm nhau dựng thẳng, duỗi 2 Phong (2 ngón trỏ) đều mở gốc ngón rồi đưa qua lại.



Tổng Chân Ngôn là :

ॐ ग्राहे स्वर्या प्रप्ता ज्योतिर्मया स्वाहा
OM _ GRAHE' SVARYA PRAPTA JYOTIRMAYA _ SVÀHÀ

_ Đại Thánh Tức Tai Chân Ngôn là :

ॐ सर्व तथागत श्रीय स्वाहा
OM _ SARVA TATHÀGATA 'SRÌYE _ SVÀHÀ

_ Phá Tú Diệu Tai Nạn Chân Ngôn:

ॐ सर्वत्र श्रीय समये स्वाहा
OM _ SARVATRÀ 'SRÌYE SAMAYE _ SVÀHÀ

_ Phá Chu Tú Án:

Hai tay tác Ngoại Phộc, dựng thẳng hai ngón cái đè trên móng hai ngón trỏ.
Án này đồng với Bát Tự Văn Thủ Đại Tinh Tiến Án



Phá Nhất Thiết Tú Diệu Chuồng Cát Tường Chân Ngôn là:

ॐ सर्व नक्षत्र समये श्रीय संति कुरु स्वाहा
OM _ SARVA NAKŞATRA SAMAYE 'SRÌYE 'SÀNTIKA KURU
SVÀHÀ

_ NĂNG CÁT TUỜNG CHÂN NGÔN :

नम रत्नत्रय
नमः सम सर्व नक्षत्र राजा राजुर्णेष शुक्रराज
गुरुं उं ईमय ईमतिस विद्यम स्वाहा

NAMO RATNATRAYÀYA

NAMAḥ SOMA SARVA NAKŞATRA RÀJÀYA _ CATURTHIPA
ÀLOKARÀYA

TADYATHÀ : OM _ DUMAPA DUMATISA PANIKHASE _ SVÀHÀ

1_ Cúng Đường Tú Diệu Chân Ngôn:

ॐ मेघोलकाया स्वाहा

ॐ 'सिताम'सैव स्वाहा

ॐ रक्तांगा-कुमाराया स्वाहा

ॐ बुधाया स्वाहा

ॐ वृहस्पताये स्वाहा

OM ASURA-UTTAMÀYA SVÀHÀ
OM KRŚNA-VARNÀYA SVÀHÀ
OM RÀHAVE SVÀHÀ
OM JYOTIH-KETAVE SVÀHÀ

2_ **Tú Diệu Mẫu Đà La Ni** (Grha-màṭka-nàma-dhàraṇì)

OM NAMO RATNA-TRAYÀYA
OM NAMO BUDDHÀYA
OM NAMO DHARMÀYA
OM NAMAH SAMGHÀYA
OM NAMO VAJRA-DHARÀYA
OM NAMAH PADMA-DHARÀYA
OM NAMAH KUMÀRÀYA
OM NAMAH SARVA-GRAHÀÑÀM SARVA-A'SÀ-
PARIPÙRAKÀNÀM
OM NAMAH NAKSATRÀÑÀM
OM NAMO DVÀ-DA'SA- RÀ'SÌNÀM
OM NAMAH SARA-UPADRAVÀÑÀM
TADYATHÀ:
OM _ BUDDHE BUDDHE _ 'SUDDHE 'SUDDHE _ VAJRE VAJRE _
PADME PADME _ SARA SARA _ PRASARA PRASARA _ SMARA SMARA _
KRÌDA KRÌDA _ KRÌDÀYA KRÌDÀYA _ MARA MARA _ MÀRAYA
MÀRAYA _ MARDAYA MARDAYA _ STAMBHA STAMBHA _
STAMBHAYA STAMBHAYA _ GHÀTA GHÀTA _ GHÀTAYA GHÀTAYA _
MAMA SARVA-SATTVÀÑÀNC VIGHNÀN CCHINDA CCHINDA
BHINDA
SARVA-VIGHNÀN NÀ'SANÀM KURU KURU MAMA
SAPARIVÀRASYA SARVA-SATTVÀÑÀNC
KÀRYAM KSEPAYA KSEPAYA MAMA SARVA-SATTVÀÑÀNC
SARVA-NAKSATRA-GRAHA-PÌDÀN NIVÀRAYA NIVÀRAYA
BHAGAVATI 'SRÌYAM KURU _ MAHÀ-MÀYA PRASÀDHAYA
SARVA-DUŞTÀN NÀ'SAYA
SARVA-PÀPANI MAMA SAPARIVÀRASYA SARVA-
SATTVÀÑÀNC RAKŞA RAKŞA
VAJRE VAJRE _ CANDE CANDE _ CANDINI CANDINI_ NURU
NURU _ MUSU MUSU _ MUMU MUMU _ MUÑCA MUÑCA _ HAVÀ HAVE
UGRE UGRA-TARE PÙRAYA
BHAGAVATI MANORATHAM MAMA SARVA-PARIVÀRASYA
SARVA-SATTVÀÑÀNC SARVA-TATHÀGATA-ADHIŞTHITANA-
ADHIŞTHITE SVÀHÀ
OM SVÀHÀ

HÙM SVÀHÀ
 HRÌH SVÀHÀ
 DHÙH SVÀHÀ
 DHÌH SVÀHÀ
 OM ĀDITYÀYA SVÀHÀ
 OM SOMÀYA SVÀHÀ
 OM DHARANÌ-SUTÀYA SVÀHÀ
 OM BUDHÀYA SVÀHÀ
 OM VṛHASPATAYE SVÀHÀ
 OM ‘SUKRÀYA SVÀHÀ
 OM ‘SANI’SCARÀYA SVÀHÀ
 OM RÀHAVE SVÀHÀ
 OM KETAVE SVÀHÀ
 OM BUDDHÀYA SVÀHÀ
 OM VAJRA-PÀNAYE SVÀHÀ
 OM PADMA-DHARÀYA SVÀHÀ
 OM KUMÀRÀYA SVÀHÀ
 OM SARVA-GRAHÀNÀM SVÀHÀ
 OM SARVA-NAKŞATRÀNÀM SVÀHÀ
 OM SARVA-UPADRAVÀNÀM SVÀHÀ
 OM DVÀ-DA’SÀ-RÀ’SÌNÀM SVÀHÀ
 OM SARVA-VIDYE HÙM HÙM PHAT SVÀHÀ



TINH CÚNG MAN ĐA LA

_ Phẩm **Cát Tường Thành Tựu** trong Kinh **Kim Cương Tú Thành Tựu** ghi là: Nay Ta nói về Mật Pháp thành tựu tối diệu của Thế Gian. Các Tú (Nakṣatra) như vậy vận hành ở Hư Không. Hoặc 1,2,3,4,5 ... lâm vào Mệnh Tú, Đối Xung Tú, Thiên Di Tú, Đại Sát Nghiệp Tú, An Tú, Bạc Tương Tú, Nô Tỳ Tú của chúng sinh mà gây các ách hại. Bốn Diệu (Grahà) đại ác là Hỏa Diệu, Thổ Diệu, La Hầu, Kế Đô thì rất nặng đối với chúng sinh. Lúc đó nên tu các Phước Nghiệp, bỏ thói rộng rãi, hiền lành, nhân nghĩa. Hoặc y theo Văn Thủ Bát Tự Chân Ngôn, hoặc y theo Xí Thịnh Quang Phật Đỉnh, hoặc y theo Bị Diệp Y Quán Âm, hoặc y theo Nhất TựƯƠNG Phật Đỉnh lập Đàm Trường **Hộ Ma Tức Tai** to lớn đều y theo Bản Pháp Niệm Tụng cúng dường thì tất cả tai nạn tự nhiên tiêu diệt.

Tác Pháp Thành Tựu thì vào lúc Tâm Tú (Jeṣṭha) trực nhật, Liễu Tú (À'sleṣā) trực nhật, Mão Tú (Kṛtikā) trực nhật, Ngưu Tú (Abhijit) trực nhật chẵng kể ngày tháng cát hung chỉ ở Tú trực nhật này, trong một ngày chẵng ăn chỉ niệm tụng mǎn 1080 biến thì mọi Tâm Nguyện sẽ tương ứng liền được Đại Tất Địa.

_ Nếu lúc bị ách nạn thì vào ngày sinh của mình (Bản Sinh Nhật) là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Mộc Diệu Thành Tựu Pháp thì vào ngày 16 của tháng là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Hỏa Diệu Thành Tựu Pháp thì lựa ngày trực nhật ấy là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Thổ Diệu Thành Tựu Pháp thì ngày mồng 7 của mỗi tháng là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Kim Diệu Thành Tựu Pháp thì tùy theo sở kiến phuơng bình đán (? Buổi sáng sớm của phuơng nhìn thấy) là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Thủy Diệu Thành Tựu Pháp thì y theo Thủy Diệu trực nhật mà tác thành tựu

_ Nếu tác La Hầu, Kế Đô Pháp thì y theo ngày sinh của mình (Bản Sinh Nhật) mà làm tương ứng

_ Nếu lại cúng dường **Bản Sinh Tú** thì dùng năm tháng sinh của mình (Bản Sinh Niên Nguyệt)

_ Nếu dùng ngày sinh của mình thì có thể gặt lấy thành tựu

_ Nếu Ác Tú sinh thì mỗi tháng đều cúng dường

_ Nếu 3 ngày, 7 ngày cúng dường thì chuyển thành Cát Tường Trực

Điều Mật này đừng để cho người tục biết vậy

1_ **Sinh Niên Thần**: gọi là Bản Mệnh Sinh Thần.

Ví dụ: Người sinh năm Giáp Tý thì dùng Giáp làm duyên, dùng Tý làm Đồng Mệnh Thần.

2_ **Sinh Nguyệt Thần**: gọi là Bản Mệnh Nguyệt Thần giao cho Nguyệt Thần, giao cho Tháng mà dựng nên

Ví dụ: Người sinh tháng 01, dùng Dần làm Bản Mệnh Nguyệt Thần thời có thể thấy cát hung.

3_ **Sinh Nhật Thần**: gọi là Bản Mệnh Nguyên Thần.

Ví dụ: Người sinh ngày Tý thời dùng Tý Thần làm Nguyên Thần.

4_ **Sinh Thời Thần**: gọi là Bản Mệnh Nguyên Thần.

Ví Dụ: Người sinh giờ Tý thì dùng giờ Tý để thấy cát hung.

Tìm **NGUYÊN THẦN** theo năm sinh:

| Năm sinh | Bản mệnh Tinh | Nguyên Thần | |
|-----------------|----------------------|--------------------|-------------------|
| | | Nam | Nữ |
| Tý | Tham Lang | Vũ Khúc (Mùi) | Vũ Khúc (Tý) |
| Sửu | Cự Môn | Phá Quân (Ngọ) | Liêm Trinh (Thân) |
| Dần | Lộc Tồn | Văn Khúc (Dậu) | Vũ Khúc (Mùi) |
| Mão | Văn Khúc | Liêm Trinh (Thân) | Lộc Tồn (Tuất) |
| Thìn | Liêm Trinh | Cự Môn (Hợi) | Văn Khúc (Dậu) |
| Tỵ | Vũ Khúc | Lộc Tồn (Tuất) | Tham Lang (Tý) |
| Ngọ | Phá Quân | Cự Môn (Sửu) | Cự Môn (Hợi) |
| Mùi | Vũ Khúc | Tham Lang (Tý) | Lộc Tồn (Dần) |
| Thân | Liêm Trinh | Văn Khúc (Mão) | Cự Môn (Sửu) |
| Dậu | Văn Khúc | Lộc Tồn (Dần) | Liêm Trinh (Thìn) |
| Tuất | Lộc Tồn | Vũ Khúc (Tỵ) | Văn Khúc (Mão) |
| Hợi | Cự Môn | Liêm Trinh (Thìn) | Phá Quân (Ngọ) |

Nguyên Thần là sao phòng hộ lúc nhập vào Thai
Bản Mệnh Tinh là sao phòng hộ lúc ra khỏi Thai

Bản Mệnh Cung (dùng tháng sinh để biết):

| Tháng | Cung | Diệu Vị |
|-------|-----------------|-----------|
| 01 | Sư Tử Cung | Nhật Vị |
| 02 | Song Nữ Cung | Thuỷ Vị |
| 03 | Xứng Lượng Cung | Kim Vị |
| 04 | Yết Trùng Cung | Hoả Vị |
| 05 | Cung Cung | Mộc Vị |
| 06 | Ma Kiệt Cung | Thổ Vị |
| 07 | Bảo Bình Cung | Thổ Vị |
| 08 | Song Ngư Cung | Mộc Vị |
| 09 | Bạch Dương Cung | Hoả Vị |
| 10 | Ngưu Mật Cung | Kim Vị |
| 11 | Phu Phụ Cung | Thuỷ Vị |
| 12 | Bàng Giải Cung | Nguyệt Vị |

Bản Mệnh Diệu dùng tháng của người sinh tìm sao Diệu, làm **Bản Mệnh Diệu**.

Bản Mệnh Tú (Dùng ngày sinh để biết):

| Tháng | Ngày | Tú |
|-------|------|-----------|
| 01 | 01 | Thất Tú |
| 02 | 01 | Khuê Tú |
| 03 | 01 | Vị Tú |
| 04 | 01 | Tất Tú |
| 05 | 01 | Sâm Tú |
| 06 | 01 | Quỷ Tú |
| 07 | 01 | Trương Tú |
| 08 | 01 | Giác Tú |
| 09 | 01 | Đê Tú |
| 10 | 01 | Tâm Tú |
| 11 | 01 | Đầu Tú |
| 12 | 01 | Hư Tú |

Từ ngày đầu tháng, tính đếm đến ngày sinh dựa theo thứ tự 28 TÚ: Ngang, Tất, Tuy, Sâm, Tỉnh, Quỷ, Liễu, Tinh, Trương, Dực, Chấn, Giác, Kháng. Đê, Phòng, Tâm, Vị, Cơ, Đầu, Ngưu, Nữ, Hư, Nguy, Thất, Bích, Khuê, Lâu, Vị ... sẽ biết được Nhật Tú, tức là **Bản Sinh Nhật Tú**

_ Bản Mệnh Tinh Cúng:

Chính giữa: Bản Mệnh Tinh

Bên trái: Bản Mệnh Diệu

Bên phải: Bản Mệnh Tú

Dùng **Bát Tự Văn Thủ Chân Ngôn**, hoặc có thể tung thêm **Điểm Ma Thiên**

Hạn tuổi

| Sao | | | | | | | Cát hung |
|-------------|---|----|----|----|----|----|-----------------|
| La Hầu | 1 | 10 | 19 | 28 | 37 | 46 | 55 Đại hung |
| Thổ Diệu | 2 | 11 | 20 | 29 | 38 | 47 | 56 Đại hung |
| Thuỷ Diệu | 3 | 12 | 21 | 30 | 39 | 48 | 57 Tiểu Cát |
| Kim Diệu | 4 | 13 | 22 | 31 | 40 | 49 | 58 Tiểu hung |
| Nhật Diệu | 5 | 14 | 23 | 32 | 41 | 50 | 59 Đại Cát |
| Hoả Diệu | 6 | 15 | 24 | 33 | 42 | 41 | 60 Đại hung |
| Kế Đô | 7 | 16 | 25 | 34 | 43 | 52 | 61 Đại hung |
| Nguyệt Diệu | 8 | 17 | 26 | 35 | 44 | 53 | 62 Đại Cát |
| Mộc Diệu | 9 | 18 | 27 | 36 | 45 | 54 | 63 Đại cát |

Thỉnh Triệu Chư Thiên Chân Ngôn là:

ନମଃସମାଂତା ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ଓମ୍ ସର୍ଵା ଦେଵତାନାମ୍
ଏହ୍ୟେହି ଆଦିତ୍ୟା, ସୋମା, ପାଞ୍ଚା ନାକ୍ଷତ୍ରା, ରାହୁ, କେତୁ,
ଦ୍ଵାଦଶ ଵିମାନା, ଅଷ୍ଟା ଵିମ୍ସତି ନାକ୍ଷତ୍ରା, ପ୍ରଥିଵ୍ୟେ, ତକ୍କି
ହୁମ୍ ଜାହ ସ୍ଵାହା

Xí Thịnh Quang Phật Đindh Ánh là:

Hai tay cài chéo nhau bên trong rồi nắm quyền. Hợp cứng 2 ngón giữa, đều co ngón trỏ ở phía sau ngón giữa như hình cái chày Kim Cương, đem 2 ngón cái đè lên vạch lóng thứ hai của ngón giữa.



Xí Thịnh Quang Phật Đindh Chân Ngôn là:

नमः समां एवं सशत्कर्ता प्रसरं उ गव गवदि गवदि
 नमः क्षेत्र विश्व विश्व विश्व विश्व विश्व विश्व
 नमः श्रीय श्री

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM _ APRATIHATA ‘SÀSANÀNÀM

OM _ KHAKHA, KHAHI KHAHI, HÙM HÙM , JVALA JVALA ,
 PRAJVALA PRAJVALA , TIŞTA TIŞTA , ŞTRI ŞTRI , SPHAT SPHAT _
 ‘SÀNTIKA ‘SRÌYE _ SVÀHÀ

Bát Tự Văn Thủ Đại Tình Tiến Án là:

Hai tay tác Ngoại Phộc, dựng thẳng hai ngón cái đè trên móng hai ngón trỏ.

Án này đồng với Phá Chư Tú Án



Văn Thủ Bát Tự Đại Uy Đức Đà La Ni là:

नमः अपरिमित अयुर्जना सुविने रजिता राजया गत्थाय

नमः मम्बुध्य तुमरुक्ताय

गच्छ चं शः अरुक्त गवदः

NAMO APARIMITA AYURJÑĀNA SUVINE 'SCITA RÀJAYA
 TATHÀGATÀYA

NAMO MAMJU'SRÌYE KUMÀRA-BHÙTÀYA

TADYATHÀ: OM AH VIRA HÙM KHACARAH

Soạn dịch xong vào ngày 20/10/2010

HUYỀN THANH kính ghi

KINH CÁC TINH MẪU ĐÀ LA NI

Hán dịch: Sa Môn PHÁP THÀNH ở chùa Cam Châu Tu Đa dịch
Việt dịch: HUYỀN THANH

Như vậy tôi nghe. Một thời Đức **Bạc Già Phẩm** (Bhagavam) trú trong làng xóm lớn ở nơi hoang vắng. Chư **Thiên** (Deva) với **Rồng** (Nàga), **Dược Xoa** (Yakṣa), **Càn Thát Bà** (Gandharva), **A Tu La** (Asura), **Ca Lâu La** (Garuḍa), **Khẩn Na La** (Kīmṇara), **Mặc Hô Lạc Ca** (Mahoraga), các **Ma** (Màra), **Nhật** (Āditya), **Nguyệt** (Soma), **Huỳnh Hoặc** (Aṃgaraka), **Thái Bạch** ('Sukra), **Trấn Tinh** ('Sanai'scara), **Dư Tinh** (Budha), **Tuế Tinh** (Vṛhaspati), **La Hầu** (Rāhu), **Trường Vĩ Tinh** (Ketu), **28 Tú** (Aṣṭa-vim'sati-nakṣtra), các Đại Chúng... thảy đều khen ngợi câu Thệ Nguyện của các **Đại Kim Cương** (Mahā-vajra), uy nghiêm ngồi trên **tòa Sư Tử** (Simhāsana) trang nghiêm cùng với các Bồ Tát đồng tụ hội một chỗ

Tên các vị ấy là: **Kim Cương Thủ Bồ Tát Ma Ha Tát** (Vajra-Pāṇi), **Kim Cương Phẫn Nộ Bồ Tát Ma Ha Tát** (Vajra-caṇḍa), **Kim Cương Bồ Bồ Tát Ma Ha Tát** (Vajra-cāpahasta), **Kim Cương Cung Bồ Tát Ma Ha Tát** (Vajra-vikurvita), **Kim Cương Chủ Bồ Tát Ma Ha Tát** (Vajra-adhipati), **Kim Cương Trang Nghiêm Bồ Tát Ma Ha Tát** (Vajra-alamkāra), **Kim Cương Quang Bồ Tát Ma Ha Tát** (Vajra-jyoti), **Quán Tự Tại Bồ Tát Ma Ha Tát** (Avalokite'svara), **Phổ Kiến Bồ Tát Ma Ha Tát** (Samanta-avalokite'svara), **Thế Gian Cát Tường Bồ Tát Ma Ha Tát** (Loka-'sriya), **Liên Hoa Tràng Bồ Tát Ma Ha Tát** (Padma-ketu), **Quảng Diện Bồ Tát Ma Ha Tát** (Vikasitavaktra), **Hoa Nhãm Bồ Tát Ma Ha Tát** (Padma-netre), **Diệu Cát Tường Bồ Tát Ma Ha Tát** (Mamju'srī), **Tử Thị Bồ Tát Ma Ha Tát** (Maitreya).... Các vị Đại Bồ Tát Tăng trước sau vây quanh chiêm ngưỡng nói Pháp. Pháp ấy tên là **Quảng Đại Trang Nghiêm Như Ý Bảo Châu** (Cintamaṇi-mahā-vyūha-alamkāra) với chặng đầu, khoảng giữa, chặng cuối đều tốt lành; câu nghĩa tốt đẹp màu nhiệm không lẩn lộn, **thanh tịnh** (Vi'suddha), **Phạm Hạnh** (Brahma-caryā) trong trắng

Bấy giờ Kim Cương Thủ Bồ Tát quán sát Đại Chúng xong, từ chỗ ngồi đứng dậy, dùng Thần Lực của mình nhiễu quanh Đức Thế Tôn trăm ngàn vòng, làm lễ rồi trụ trước mặt, giữ vật ngồi dựa của mình, dùng Thiện Già Phu ngắm nhìn Đại Chúng, đưa Kim Cương Chuởng an trên trái tim của mình rồi bạch Phật rằng:

"Thế Tôn ! Có Ác Tinh (sao xấu ác) kia có hiện tượng phạt cực ác , đùi tám mãnh lợi; hiện tượng phạt giận dữ náo loạn hữu tình, cướp đoạt tinh khí hoặc đoạt tài lợi hoặc cướp đoạt mạng sống, khiến người trưởng thọ bị đoán thọ. Như vậy nǎo

loạn tất cả hữu tình. Vì nhóm như vậy nên con nguyện xin Đức Thế Tôn hiển bày Pháp Môn thủ hộ tất cả loài hữu tình”.

Đức Thế Tôn bảo rằng:”Lành thay ! Lành thay ! Ông hay hưng tâm Đại Bi, vì lợi cho tất cả các hữu tình cho nên hỏi Như Lai nghĩa bí mật thâm sâu. Nay ông hãy lắng nghe ! Hãy suy nghĩ cho khéo, Ta sẽ nói Pháp giận dữ phá hoại của Ác Tinh ấy với nói nghĩa bí mật của sự cúng dường, hành thí, niệm tụng

Nếu hành cúng dường sẽ cúng dường
Nếu làm việc ác sẽ gây ác
Như vậy các Tinh (ngôi sao) hiện tượng phạt
Làm sao khiến cho sinh vui vẻ ?
Chư Thiên cùng với các Phi Thiên
Nhóm Khẩn Na La với các Rồng
Các hàng Dược Xoa và La Sát
Người với Ca Da, Phú Da Na
Các Đại Thần uy đức mãnh lợi
Sân nộ , làm sao mà diệt hết ?
Ngôn từ bí mật, Pháp cúng dường
Nay sẽ thứ tự mà tuyên nói

Khi ấy từ trên trái tim của Đức Thích Ca Như Lai phóng ra ánh sáng Du Hý của Tâm Từ nhập vào trong chân tóc trên đỉnh đầu của các Tinh (ngôi sao)

Lúc đó Nhật, Nguyệt, tất cả Tinh Thần từ chỗ ngồi đứng dậy đem các cung Trời cúng dường Đức Tích Ca Như Lai, quỳ gối sát đất, chắp tay làm lễ rồi bạch Phật rằng:”Đức Thế Tôn Như Lai Ứng Cúng Chính Chân Đẳng Giác vì lợi ích cho chúng con ! Nguyện xin Đức Thế Tôn tuyên nói Pháp Môn khiến cho chúng con tụ tập để thủ vệ, phòng hộ bậc Thầy nói Pháp, khiến được may mắn tốt lành, xa lìa dao gậy, tiêu diệt thuốc độc, tác kết Giới”

Bấy giờ Đức Thích Ca Như Lai liền nói Pháp **Cúng Dường Tinh** với dùng Mật Ngôn Đà La Ni là:

An, mô hô la ca gia, toa ha (OM MEGHOLKÀYA SVÀHÀ)

An, thi đang xa tế, toa ha (OM ‘SITÀM’SAVE SVÀHÀ)

An, lạc lạc đương già câu ma la dã, toa ha (OM RAKTÀMGA-KUMÀRÀYA SVÀHÀ)

An, báo hiệt dã, báo hiệt dã, toa ha (OM BUDHÀYA BUDHÀYA SVÀHÀ)

An, báo già, a tất bà hiệt thế, toa ha (OM VRHASPATAYE SVÀHÀ)

An, ha tu la tát đa ma dã, toa ha (OM ASURA-UTTAMÀYA SVÀHÀ)

An, cật lý tất nang bá la na dã , toa ha (OM KRSNA-VARNÀYA SVÀHÀ)

An, a mật đa tất lý gia, toa ha (OM AMRTA-‘SRÌYA SVÀHÀ)

An, tạ để yết đa tế, toa ha (OM JYOTIH-KETAVE SVÀHÀ)

Kim Cương Thủ ! Đây tức là Tâm Chú bí mật của tám Tinh (ngôi sao) , đọc tụng liền thành tựu. Nên làm một cái Đàn hương dài 12 ngón tay, trong đó bày vật cúng dường. Hoặc dùng vật khí bằng sành sứ, hoặc đồng, hoặc vàng , bạc... phụng hiến cúng dường, mỗi một lần cúng dường nên tụng 108 biến.

Kim Cương Thủ ! Sau đó tụng ngôn từ bí mật của **Chư Tinh Mẫu Đà La Ni** này đầy đủ bảy biến thí tất cả các Tinh (ngôi sao) sẽ làm ủng hộ, hết thảy sự nghèo túng đều được giải thoát, mạng tướng muốn dứt sẽ được sống lâu.

Kim Cương Thủ ! Nếu Bật Sô, Bật Sô Ni, Ô Ba Sách Ca, Ô Ba Tư Ca với loài hữu tình khác... nếu lỗ tai được nghe qua sẽ chẳng bị chết yểu.

Kim Cương Thủ ! Trong **Chư Tinh Đà** bày cúng dường xong, mỗi ngày đọc tụng thì tất cả các Tinh (ngôi sao) đó vì ước nguyện của vị Thầy nói Pháp ấy sẽ khiến cho đầy đủ và các việc nghèo túng, đồng loại với điều ấy đều được tiêu diệt

Bấy giờ Đức Thích Ca Như Lai liền nói **Chư Tinh Mẫu Đà La Ni**. Tức nói Chú là:

Nam mô phật đà gia (NAMO BUDDHÀ YA)

Nam mô bà tạt-la đà la gia (NAMO VAJRA-DHARÀ YA)

Nam ma bát ma đạt la gia (NAMAḤ PADMA-DHARÀ YA)

Nam ma tát bà già la ha (NAMAḤ SARVA GRAHÀ)

Nam ma tát bà a xa ba la bố ca nam (NAMAḤ SARVA-A'SĀPARIPŪRAKĀNĀM)

Nam ma nặc xa đà la nam (NAMAḤ NAKṢATRĀNĀM)

Nam ma đóa đà xa la thi nam (NAMAḤ DVĀDA'SA-RÀ'SÌNĀM)

Đát tha : Một đế, một đế (TADYATHÀ: BUDDHE BUDDHE)

Bá trát la, bá trát la (VAJRA VAJRA)

Bát minh, bát minh (PADME PADME)

Sa la. sa la (SARA SARA)

Bát sa la, bát sa la (PRASARA PRASARA)

Tam bà la, tam bà la (SMARA SMARA)

Cơ đà gia, cơ đà gia (KRÌDA KRÌDA)

Ma la ma la (MARA MARA)

Ma cật đà, ma cật đà (MARDA MARDA)

Già hiệt gia (GHATAYA)

Tát bà bích kiến (SARVA VIGHNĀM)

Câu lõ, câu lõ (KURU KURU)

Tấn na, tấn na (CHINDHA CHINDHA)

Khất xá ba gia, khất xá ba gia (KSEPAYA KSEPAYA)

Phiến chi công đê ('SĀNTI KUNDE)

Hiệt ma gia, hiệt ma gia (NAMÀYA NAMÀYA)

Đốt lõi da nẽ đạt xa gia, yết ma nam (TRÙ SADHĀRI ‘SAYA KARMĀNĀM)

Bạc già bạc đế (BHAGAVATI)

Lạc xoa gia, lạc xoa gia (RAKSĀYA RAKSĀYA)

Ma na bà ba lý ba lam (MANA SAPARIVĀRĀM)

Sa la ba la đô vương tất trà (SARVA SATVĀNĀM CA)

Tát bà cật ha (SARVA-GRAHĀ)

Na khất xa đà la (NAKṢATRA)

Pha đà ma bá nẽ (PADMA-PĀNE)

Bá la nẽ (PŪRANI)

Bá la bạc già bạc đế (PARA-BHAGAVATI)

Ma ha ma duệ (MAHĀ-MĀYE)

Tát đà gia đốt tất trà ma xa gia (SARVA DUSTĀM NĀ’SAYA)

Ba ba nẽ (APĀPANI)

Ma tán đế tán đế (MĀ CANDE CANDE)

Đô lõi đô lõi (DHURU DHURU)

Tán đế mưu du mưu du (CANDE MUSU MUSU)

Tư mưu tư mưu, ha bà ha tế (CUMU CUMU HAVĀ HAVE)

Ốc cật lý ốc cật ha (UGRE UGRA)

Đa mê bố la gia mê (DHAPE PŪRAYA ME)

Mạt nỗ đà lam (MANORTHAM)

Tát bà di tha ca đà (SARVA TATHĀGATA)

A đê tất đê (ADHIŚṬHITE)

Sa ma gia toa ha (SAMAYA SVĀHĀ)

An toa ha (OM SVĀHĀ)

Hồng toa ha (HŪṂ SVĀHĀ)

Hột lý toa ha (HRĪṂ SVĀHĀ)

Hồng toa ha (HŪṂ SVĀHĀ)

Di hàng toa ha (DHĪṂ SVĀHĀ)

Bát ma hiệt la toa ha (PADMA-DHARA SVĀHĀ)

A trất đá gia toa ha (ĀDITYA SVĀHĀ)

Tô ma gia toa ha (SOMĀYA SVĀHĀ)

Hiệt la nẽ tu đà gia, toa ha (DHARANĪ-SUTĀYA SVĀHĀ)

Một tha gia, toa ha (BUDHĀYA SVĀHĀ)

Bột đà tất tất ba đê duệ, toa ha (VRHASPATAYE SVĀHĀ)

Tịch già la gia, toa ha (‘SUKRĀYA SVĀHĀ)

Cật xa na bạt na gia, toa ha (‘SANI’SCĀYA SVĀHĀ)

La ha tế, toa ha (RĀHAVE SVĀHĀ)

Điểu đà tế, toa ha (KETAVE SVĀHĀ)

Một tha gia, toa ha (BUDDHĀYA SVĀHĀ)

Bá tạt la đạt la gia, toa ha (VAJRA-DHARĀYA SVĀHĀ)

Bát ma hiệt la, toa ha (PADMA-DHARA SVĀHĀ)

Câu ma la gia, toa ha (KUMĀRĀYA SVĀHĀ)

Nặc khất xa đa la nan, toa ha (NAKSATRĀNĀM SVĀHĀ)

Tát bà điểu bát đa la bá nan, toa ha (SARVA-UPADRAVĀNĀM SVĀHĀ)

An, tát bà bá tỳ đế bát bát, toa ha (OM SARVA-VIDE PHAT PHAT SVĀHĀ)

Kim Cương Thủ ! Đây là câu Chú bí mật của **chư Tinh Mẫu Đà La Ni** thành biến tất cả căn bản của các việc.

Kim Cương Thủ ! Câu Chú bí mật của Đà La Ni này, từ tháng chín, ngày bảy (07) của kỳ Bạch Nguyệt thì bắt đầu làm, đầy đủ trường tịnh (trong sạch lâu dài) đến ngày 14 cúng dường các Tinh (ngôi sao) rồi ngày 15 của tháng thọ trì

Nếu có thể ngày đêm đọc tụng, cho đến đủ chín năm thì không sợ chết, cũng không có sao lưu chuyển (tinh lưu) rơi rụng gây sợ hãi . Cũng không có Nguyệt Tú gây điểu ác đáng sợ mà nhớ Túc Mệnh. Cũng hay cúng dường tất cả các Tinh (ngôi sao) . Tất cả các Tinh (ngôi sao) tùy theo ước nguyện mà trao cho.

Bấy giờ các Tinh (ngôi sao) lê Đức Thế Tôn xong liền khen rằng:"*Lành thay!*" rồi đột nhiên chẳng hiện

KINH CÁC TINH MẪU ĐÀ LA NI
MỘT QUYẾN (Hết)

Hiệu chỉnh xong ngày 02/12/2008

Mật Tạng Bộ.4 _ No.1303 (Tr.421_ Tr.422)

PHẬT NÓI KINH THÁNH DIỆU MÃU ĐÀ LA NI

Hán dịch : Truyền Giáo Đại Sư PHÁP THIÊN phụng chiếu dịch
Việt dịch : HUYỀN THANH

Như vậy tôi nghe, một thời Đức Phật ngự tại Đại Thành A Noa Ca Phộc Đề (Anaḍakavati). Bấy giờ có vô số **Trời** (Deva), **Rồng** (Nāga), **Dạ Xoa** (Yakṣa), **Càn Đạt Bà** (Gandharva), **A Tu La** (Asura), **Ca Lâu La** (Garuḍa), **Khẩn Na La** (Kīmñara), **Ma Hầu La Gia** (Mahoraga), **Người** (Manusya), **Phi Nhân** (Amanusya) với **Mộc Tinh** (Vṛhaspati), **Hỏa Tinh** (Añgäraka), **Kim Tinh** ('Sukra), **Thủy Tinh** (Budha), **Thổ Tinh** ('Sanai'scara), **Thái Âm** (Soma), **Thái Dương** (Āditya), **La Hầu** (Rāhu), **Kế Đô** (Ketu), **28 Diệu** (?28 Tú) (Aṣṭa-vim'sata-nakṣatra) của nhóm như vậy cung kính vây quanh.

Kim Cương Tam Muội Trang Nghiêm Đạo Trưởng này lại có vô số ngàn Bồ Tát Ma Ha Tát chúng. Tên các Vị ấy là : **Kim Cương Thủ Bồ Tát** (Vajra-Pāṇi), **Kim Cương Phẫn Nộ Bồ Tát** (Vajra-caṇḍa), **Kim Cương Quân Bồ Tát** (Vajrasena), **Kim Cương Bá Ni Bồ Tát** (Vajra-càpahasta), **Kim Cương Chủ Bồ Tát** (Vajra-adhipati), **Kim Cương Trang Nghiêm Bồ Tát** (Vajra-alamkāra), **Kim Cương Minh Bồ Tát** (Vajra-jyoti), **Kim Cương Số Bồ Tát** (Vajra-vikrama), **Quán Tự Tại Bồ Tát** (Avalokite'svara), **Phổ Quán Thế Bồ Tát** (Samanta-avalokite'svara) , **Cát Tường Bồ Tát** (Loka-'srīya), **Liên Hoa Tràng Bồ Tát** (Padma-ketu), **Liên Hoa Tặng Bồ Tát** (Padma-garbha), **Liên Hoa Mục Bồ Tát** (Padma-netre), **Tử Thị Bồ Tát** (Maitreya), **Văn Thủ Sư Lợi Pháp Vương Tử Bồ Tát Ma Ha Tát** (Mamju'srī-dharma-rāja-putra). Các Vị Đại Bồ Tát của nhóm như vậy cung kính vây quanh.

Đức Phật vì tất cả mà thuyết Pháp: Sơ thiện, Trung thiện, Hậu thiện. Nghĩa đó thâm sâu, ngôn ngữ sảo diệu, thuần nhất không tạp, đầy đủ thanh bạch, trang nghiêm như ý.

Lúc đó Kim Cương Thủ Bồ Tát Ma Ha Tát liền từ chõ ngồi đứng dậy, dùng sức thần thông nhiều quanh bên phải Đức Thế Tôn trăm ngàn vòng, cúi đầu làm lễ rồi ngồi Kiết Già, dùng mắt thanh tịnh quán sát Đại Chúng xong liền chắp tay Kim

Cương bạch với Đức Thế Tôn rằng :” Có các Tú Diệu, hình mạo hung ác, tâm nhiều phẫn nộ, nãm hại chúng sinh. Hoặc chặt đứt mệnh căn, hoặc tổn hoại tài bảo của con người, hoặc làm giảm sút tinh thần của con người, hoặc cần tuổi thọ của con người. Như vậy gây tổn não cho tất cả chúng sinh. Nguyện xin Đức Thế Tôn nói Pháp Chính Mật để tác ứng hộ “

Đức Phật bảo :” Lành thay ! Lành thay ! Ông có lòng Từ Mẫn, hay vì lợi ích cho tất cả chúng sinh mà hỏi về Pháp bí mật tối thượng của Như Lai. Nay ông hãy lắng nghe, hãy khéo suy nghĩ, Ta sẽ vì ông mà nói.

Này Kim Cương Thủ ! Các Tú Diệu ác cùng với hàng Trời, Rồng , Dạ Xoa, Càn Đạt Bà, A Tu La, Ca Lâu La, Khẩn Na La, Ma Hầu La Già, Nhân, Phi Nhân.....như vậy, nên dùng nước Át Già tối thượng, âm nhạc... y theo Pháp gia trì, mỗi mỗi cúng dường khiếun cho họ vui vẻ diệt trừ các ác “

Thời ở ngay trong trái tim của Đức Thích Ca Mâu Ni Phật tuôn ra ánh hào quang lớn tên là BI QUANG nhập vào đỉnh đầu các Tú Diệu. Trong khoảng sát na tất cả Tú Diệu với nhóm Nhật, Nguyệt liền từ chỗ ngồi đứng dậy cúi đầu làm lễ dưới chân Đức Phật rồi quỳ gối phải sát đất chắp tay cung kính bạch với Đức Phật rằng :” Thế Tôn ! Đức Như Lai Ứng Chính Đẳng Giác ! Nguyện xin ban ân nghiệp thọ ! Hãy vì chúng con mà nói Chính Pháp . Nếu chúng con nghe được sẽ ứng hộ Hữu Tình , khiếun cho họ không có nãm hại cùng với hết thảy sự cấm buộc cột trói (Cấm Phòc) đao kiếm, Độc trùng, tất cả thứ bất độc . Con sẽ kết Địa Giới để tác ứng hộ “

Bấy giờ Đức Thích Ca Như Lai liền nói CÚNG DUỜNG TÚ DIỆU CHÂN NGÔN :

Án_ Minh cù la-ca dã_ Sa-phòc hæ (OM MEGHOLKÀYA SVÀHÀ)

Án _ Thi đán xả vĩ_ Sa-phòc hæ (OM ‘SANIH ‘SCETE SVÀHÀ)

Án _ Lạc khất-dán nga câu ma la dã _ Sa-phòc hæ (OM ‘SUKRAH KUMÀRÀYA SVÀHÀ)

Án _ Mạo đà dã, mạo đà dã _ Sa-phòc hæ (OM BUDHÀYA BUDHÀYA SVÀHÀ)

Án _ Bộ nga sa-ba na dã _ Sa-phòc hæ (OM VRHASPATÀYA SVÀHÀ)

Án _ A tô la tát da ma dã _ Sa-phòc hæ (OM ASURA -UTTMÀYA SVÀHÀ)

Án _ Khất-lý sắt-noa phòc la-noa dã _ Sa-phòc hæ (KRŚNA-VARNÀYA SVÀHÀ)

Án _ A mật-lý da bát-lý dạ dã _ Sa-phòc hæ (OM AMRTA ‘SRÌYÀYA SVÀHÀ)

Án _ Nhū để kế đa phè _ Sa-phòc hæ (OM JYOTIH-KETAVE SVÀHÀ)

Bấy giờ Đức Thế Tôn nói Chân Ngôn xong liền bảo Kim Cương Thủ Bồ Tát rằng :” Cửu Diệu Chân Ngôn như vậy, người niệm đều được thành tựu. Trước hết nên y theo Pháp dùng nước thơm xoa Man Noa La (Đàm Trường) rộng 12 ngón tay. Hoặc dùng vật khí bằng vàng bạc, hoặc vật bằng đồng, vật bằng sành sứ hiến nước

Át Già cúng dường Tinh Diệu, dùng Chân Ngôn trước đều niêm 108 biến thì việc mong cầu ắt đều thành tựu “

Đức Phật bảo :” Nay Kim Cương Thủ Bồ Tát ! Nay Ta lại nói Đà La Ni tên là THÁNH DIỆU MẪU có sức lực của Đại Minh hay làm việc ủng hộ . Tất cả Tú Diệu nghe được đều vui vẻ . Nếu có Bật Sô, Bật Sô Ni, Ưu Bà Tắc, Ưu Bà Di nghe Kinh Điển này ở Man Noa La hiến Át Già cúng dường, niêm Chân Ngôn này 7 biến liền được giàu có, cao sang, trường thọ . Nếu mỗi ngày đều trì tụng thì tất cả Tú Diệu ấy hay làm cho thỏa mãn tất cả ý nguyện của Hữu Tình.

TÚ DIỆU MẪU ĐÀ LA NI là :

Năng mô la đát-năng đát-la dã dã (NAMO RATNATRAYAYA)

Năng mô một đà dã (NAMO BUDDHAYA)

Năng mô phật nhật-la đà la dã (NAMO VAJRA DHARAYA)

Năng mô bát nại-ma đà la dã (NAMO PADMA DHARAYA)

Năng mô tát phật cật-la ha nǎn_ Tát phật thương bà lị bố la ca noǎn
(NAMO SARVA GRAHANAM _ SARVA A'SAM PARIPURAKANAM)

Năng mô nhược khất-xoa đát-la noǎn (NAMO NAKSATRANAM)

Năng mô nạp-phật na xả la thi nam (NAMO DVĀ- DA'SA RSHINAM)

Đát nẽ-dã tha : Án _ Một đệ (TADYATHĀ : OM BUDDHE)

Phật nhật-lý, phật nhật-lý (VAJRI VAJRI)

Bát nại-mính (PADMI)

Sa la. Sa la (SARA SARA)

Bát-la sa la, bát-la sa la (PRASARA PRASARA)

Sa-ma la, sa-ma la (SMARA SMARA)

Khất-lý noa dã, khất-lý noa dã (GRNAYA GRNAYA)

Mạt lý-noa dã (VARNA YA)

Già đà dã, già đà dã (JATAYA JATAYA)

Tát phật vĩ cận-năng (SARVA VIGHNAM)

Cụ lõ, cụ lõ (KURU KURU)

Thân na, thân na (CCHINDA CCHINDA)

Tần na, tần na (BHINDA BHINDA)

Sát bả dã, sát bả dã (STAMBHAYA STAMBHAYA)

Phiến đế, phiến đế ('SANTI 'SANTI)

Nan đế, nan đế (NANDE NANDE)

Na ma dã, na ma dã (NAMAYA NAMAYA)

Nạp-lõ đát na lị xá dã tát-ma nam (TRÙ SADHARI 'SAYA ATMANAM)

Ma Ma (MAMA)

Lạc khất-xoa, lạc-khất xoa (RAKSA RAKSA)

Tát phật tát đát-phật thát tả (SARVA SATVANAM CA)

Tát phật nhược khất-sát đát-la, khất-la ha bế nǎn (SARVA NAKSATRA
GRAHEBHYAH)

Ma nῆ lị-phộc la duệ (MADIRVARÀYE)

Bà nga phộc đế (BHAGAVATI)

Ma hạ ma duệ , bát-la sa đà dã (MAHÀ MAYE PRASÀDHÀYA)

Tát phộc bá bá nῆ di (SARVA PÀPAN IME)

Tát phộc tát đát-phộc nan (SARVA SATVANÀM)

Tán ni, tán ni (CANDÌ CANĐI)

Độ lỗ, độ lỗ (DHURU DHURU)

Bà nga phộc đế (BHAGAVATI)

Tán ni, tán ni (CANDÌ CANĐI)

Tô mẫu, tô mẫu (SUMU SUMU)

Tổ mẫu, tổ mẫu (CUMU CUMU)

Bà phộc bà phệ (BHAVA BHAVE)

Ô cật-lị, ô cật-la (UGRI UGRA)

Đa bế bố la dã (DHAPE PÙRÀYA)

Ma ma (MAMA)

Tát phộc tát đát-phộc nan tả (SARVA SATVANÀM CA)

Ma nő la tha (MANORTHA)

Tát phộc đát tha nga đà địa sắt-xỉ đà tam bà duệ_ Sa-phộc hạ (SARVA TATHÀGATA ADHIŞTITA SAMBHAVE _ SVÀHÀ)

Án _ Sa-phộc hạ (OM SVÀHÀ)

Hồng _ Sa-phộc hạ (HÙM SVÀHÀ)

Ngật-lăng_ Sa-phộc hạ (HRIH SVÀHÀ)

Thông_ Sa-phộc hạ (DHÙH SVÀHÀ)

Định_ Sa-phộc hạ (DHÌH SVÀHÀ)

Phộc nhật-la đà la dã_ Sa-phộc hạ (VAJRA DHÀRÀYA SVÀHÀ)

Bát nại-ma đà la dã_ Sa-phộc hạ (PADMA DHÀRÀYA SVÀHÀ)

A nanh đế-dã dã _ Sa-phộc hạ (ADITYÀYA SVÀHÀ)

Tô ma dã_ Sa-phộc hạ (SOMÀYA SVÀHÀ)

Đà la ni tô đà dã _ Sa-phộc hạ (DHÀRANI SUTÀYA SVÀHÀ)

Mẫu đà dã_ Sa-phộc hạ (BUDHÀYA SVÀHÀ)

Vật-lý hạ tát-ba đà duệ_ Sa-phộc hạ (VRHASPATÀYE SVÀHÀ)

Tốc khất-la dã _ Sa-phộc hạ ('SUKRÀYA SVÀHÀ)

Ngật-lý sắt-noa phộc la-noa dã _ Sa-phộc hạ (KRŚNA-VARNÀYA SVÀHÀ)

La hạ phệ_ Sa-phộc hạ (RAHUVÉ SVÀHÀ)

Ca đà phệ_ Sa-phộc hạ (KETUVE SVÀHÀ)

Một đà dã_ Sa-phộc hạ (BUDDHÀYA SVÀHÀ)

Phộc nhật-la đà la dã_ Sa-phộc hạ (VAJRA DHÀRÀYA SVÀHÀ)

Bát na-ma đà la dã_ Sa-phộc hạ (PADMA DHÀRÀYA SVÀHÀ)

Câu ma la dã _ Sa-phộc hạ (KUMALÀYA SVÀHÀ)

Nhược khật-xoa dát-la nǎn_ sa-phộc hᾳ (NAKŞATRANĀM SVÀHÀ)

Tát lý vū ba na-la phộc nǎn_ Sa-phộc hᾳ (SARVA UPADRAVANĀM SVÀHÀ)

Án_ Tát lị-phộc vĩ nẽ, hōng, phát tra _ Sa-phộc hᾳ (OM SARVA VIDE HÙM SVÀHÀ).

Bấy giờ Đức Thế Tôn nói Đà La Ni này xong , liền bảo Kim Cương Thủ Bồ Tát rằng :" Nay, bí mật tối thượng của Chân Ngôn này là hay cho chúng sinh mãn tất cả nguyện. Nếu có người cầu sự trưởng thọ thì vào ngày mồng bảy tháng tám bắt đầu thọ trì trai giới đến đêm ngày 14 y theo Pháp cúng dường Tú Diệu cho đến ngày 15, trong một ngày đêm đọc tụng Đà La Ni này thì người đó sẽ sống lâu đến 99 năm. Hết thảy hàng Lôi Điện,Rồng, Quỷ, các Tinh Diệu ác đều chẳng có thể gây sợ hãi. Lại được Túc Mệnh Trí, mọi sở nguyện đều như ý "

Khi ấy tất cả Tú Diệu nghe lời Đức Phật nói đều khen ngợi rằng :" Lành thay! Lành thay! Thật là hiếm có ! Chúng con xin thọ trì " Nói xong liền cúi đầu làm lễ dưới chân Đức Thế Tôn rồi đột nhiên chẳng hiện.

PHẬT NÓI KINH THÁNH DIỆU MẪU ĐÀ LA NI (Hết)

Do 2 bài Chân Ngôn trong Kinh Bản của chữ Hán (No.1302 và No.1303), phiên âm tiếng Phạn có sai khác, nên phần phục hồi Phạn Ngữ không được chuẩn xác.

Nay tôi xin dùng bản Phạn “**Àrya-graha-màṭṛkà Nàma Dhàraṇì**” của trang **Dharani-sangraha** (Nepal) ghi chép lại để người đọc tham khảo.

1_ Cúng Dường Tú Diệu Chân Ngôn:

OM MEGHOLKÀYA SVÀHÀ

OM ‘SITĀM’SAVE SVÀHÀ

OM RAKTÀṄGA-KUMÀRÀYA SVÀHÀ

OM BUDHÀYA SVÀHÀ

OM VRHASPATAYE SVÀHÀ

OM ASURA-UTTAMÀYA SVÀHÀ

OM KRŚNA-VARÑÀYA SVÀHÀ

OM RÀHAVE SVÀHÀ

OM JYOTIH-KETAVE SVÀHÀ

2_ Tú Diệu Mẫu Đà La Ni (Gṛha-màṭṛka-nāma-dhāraṇī)

OM NAMO RATNA-TRAYÀYA

OM NAMO BUDDHÀYA

OM NAMO DHARMÀYA

OM NAMAH SAMGHÀYA

OM NAMO VAJRA-DHARÀYA
 OM NAMAH PADMA-DHARÀYA
 OM NAMAH KUMÀRÀYA
 OM NAMAH SARVA-GRAHÀNÀM SARVA-A'SÀ-PARIPÙRAKÀNÀM
 OM NAMAH NAKSATRÀNÀM
 OM NAMO DVÀ-DA'SA- RÀ'SÌNÀM
 OM NAMAH SARA-UPADRAVÀNÀM
 TADYATHÀ:

OM _ BUDDHE BUDDHE _ 'SUDDHE _ VAJRE VAJRE _
 PADME PADME _ SARA SARA _ PRASARA PRASARA _ SMARA SMARA _
 KRÌDA KRÌDA _ KRÌDÀYA KRÌDÀYA _ MARA MARA _ MÀRAYA
 MÀRAYA _ MARDAYA MARDAYA _ STAMBHA STAMBHA _
 STAMBHAYA STAMBHAYA _ GHÀTA GHÀTA _ GHÀTAYA GHÀTAYA _
 MAMA SARVA-SATTVÀNÀÑCA VIGHNÀN CCHINDA CCHINDA
 BHINDA

SARVA-VIGHNÀN NÀ'SANÀM KURU KURU MAMA
 SAPARIVÀRASYA SARVA-SATTVÀNÀÑCA

KÀRYAM KSEPAYA KSEPAYA MAMA SARVA-SATTVÀNÀÑCA
 SARVA-NAKSATRA-GRAHA-PÌDÀN NIVÀRAYA NIVÀRAYA

BHAGAVATI 'SRÌYAM KURU _ MAHÀ-MÀYA PRASÀDHAYA
 SARVA-DUŠTÀN NÀ'SAYA

SARVA-PÀPANI MAMA SAPARIVÀRASYA SARVA-SATTVÀNÀÑCA
 RAKŞA RAKŞA

VAJRE VAJRE _ CANDE CANDE _ CANDINI CANDINI_ NURU
 NURU _ MUSU MUSU _ MUMU MUMU _ MUÑCA MUÑCA _ HAVÀ HAVE
 UGRE UGRA-TARE PÙRAYA

BHAGAVATI MANORATHAM MAMA SARVA-PARIVÀRASYA
 SARVA-SATTVÀNÀÑCA SARVA-TATHÀGATA-ADHIŠTHITANA-
 ADHIŠTHITE SVÀHÀ

OM SVÀHÀ
 HÙM SVÀHÀ
 HRÌH SVÀHÀ
 DHÙH SVÀHÀ
 DHÌH SVÀHÀ
 OM ÀDITYÀYA SVÀHÀ
 OM SOMÀYA SVÀHÀ
 OM DHARAÑI-SUTÀYA SVÀHÀ
 OM BUDHÀYA SVÀHÀ
 OM VRHASPATAYE SVÀHÀ
 OM 'SUKRÀYA SVÀHÀ
 OM 'SANI'SCARÀYA SVÀHÀ

OM RÀHAVE SVÀHÀ
OM KETAVE SVÀHÀ
OM BUDDHÀYA SVÀHÀ
OM VAJRA-PÀNAYE SVÀHÀ
OM PADMA-DHARÀYA SVÀHÀ
OM KUMÀRÀYA SVÀHÀ
OM SARVA-GRAHÀÑÀM SVÀHÀ
OM SARVA-NAKŞATRÀÑÀM SVÀHÀ
OM SARVA-UPADRAVÀÑÀM SVÀHÀ
OM DVÀ-DA'SA-RÀ'SÌNÀM SVÀHÀ
OM SARVA-VIDYE HÙM HÙM PHAT SVÀHÀ

Hiệu chỉnh xong ngày 02/12/2008

Mật Tạng Bộ 4 _ No.1304 (Tr.422 _ Tr.423)

TÚ DIỆU NGHI QUỸ _ MỘT QUYỀN _

Hán văn : NHẤT HẠNH soạn

Sưu tập Thủ Án, phục hồi Phạn Chú và Việt dịch : HUYỀN THANH

Hư Không Tạng Án : Chắp tay lại, buộc ngón Thủy (2 ngón vô danh) ngón Phong (2 ngón trỏ) như hình báu.



Chân Ngôn là :

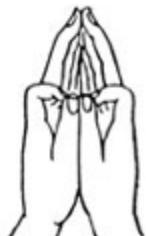
“Án _ A già sa (1) Ca la ba y dã (2) Án ma lị (3) già ma lị (4) Mẫu lê (5) sa phộc hạ”

ॐ अकाशगर्भाय अरी कमरि मुरि सवाहा

OM _ ÀKÀ'SA GARBHÀYA_ OM ARI KAMARI MURI _ SVÀHÀ

Nếu có người muốn cầu Phước Trí nên quy y vị Bộ Tát này. Mặt trời, mặt trăng, ngôi sao đều là sở biến của Hư Không Tạng.

Văn Thủ Án: Chắp tay lại, giữa trống không (Không Tâm Hợp Chuồng) đem Cái (?ngón giữa) đè 2 Thủy (2 ngón vô danh) co 2 Phong (2 ngón trỏ) vịn đầu ngón Không (2 ngón cái).



Chân Ngôn là:

“ Án _ A vị la hồng khư tả lạc ”

ॐ अ र हुम् क्षारः

OM _ AH VIRA HÙM KHACARAH

Nếu muốn cầu Tức Tai, cần diệt hết 7 loại tai nạn là : Mặt trời mặt trăng che nuốt, 5 vì sao sai trái mất độ bình thường, binh giặc nổi dậy, nước hạn chảng đúng thời, gió mưa mất độ, bầy tôi phản nghịch gây tổn hại cho quốc dân, cọp sói thú ác ăn nuốt chúng sinh, lúa gạo (Ngũ cốc) chảng được mùa.Tai họa như vậy với sự sợ hãi về ách nạn cấp thời thuộc quan phủ và tai ách bị chết thuộc nạn vua chúa... thảy đều tiêu tan.

Phổ Hiền Ân: Chắp tay lại, giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng).



Chân Ngôn là:

“ Chi ba trác (Quyết định) Tỳ ni ba trác (Cắt đứt cột buộc) **Điểu tô ba trác** (chấm dứt sinh tử”)

Chú này , bình thường buổi sáng tụng 7 biến, ban đêm tụng 7 biến thì Yểm My, Dã Đạo, Cổ Độc thảy đều bị tiêu diệt. Hay được 3 Giải Thoát về thân tâm. Sau đời này chẳng thọ thân sinh tử , đắc được Pháp Thân. Bên trong bên ngoài đất nước có oán tặc, tất cả người ác, tất cả Quỷ Thần, tất cả trộm cướp, cọp, sói, sư tử, trùng độc, thú ác nghe âm thanh của Chú này đều bị cấm khẩu chảng thể gây nhiễu loạn được. Trời thay đổi gây ách nạn, mộng ác, tai ương, trăm loài chim quái dị đều tự nhiên bị tiêu diệt. Chẳng thể nói hết được công năng của Chú này .

Diên Mệnh Ân: Tay trái: ngón Hỏa (ngón giữa) và ngón Phong (ngón trỏ) vịn nhau như cầm hoa sen. Tay phải: duỗi thẳng như buông rũ xuống. Chân Ngôn là:

“Án _ Ma chiết la, dụ toái (Con họ tên là) sa phộc ha”

ॐ वज्रा युसै

OM _ VAJRA ÀYUSAI (.....) SVÀHÀ

Nếu tụng Chú này sẽ Diên mệnh (sống lâu) trừ tai

Đé Thích Thiên Ân: Tay trái nắm quyền đặt ở eo. Tay phải co lòng giữa của 2 ngón Địa (ngón út), ngón Thủy (ngón vô danh) thẳng cứng cùng dính nhau, đặt Phong (ngón trỏ) dính vào lưng Hỏa (ngón giữa), co lòng giữa của Không (ngón cái).



Chân Ngôn là :

“ Án _ Nhân nại la dã, sa-phộc hạ ”

ॐ इंद्राय स्वाहा

OM _ INDRÀYA SVÀHÀ

Nếu tụng Chú này sẽ trao cho quan vị, mãn túc mọi mong cầu

Tỳ Sa Môn Thiên Ân: Chắp tay lại giữa rỗng. Giao 2 Không (2 ngón cái) kèm cứng, 2 Phong (2 ngón trỏ) phụ bên cạnh 2 Hỏa (2 ngón giữa) như đầu mốc câu sao cho đầu ngón cách nhau một thốn và chẳng chạm dính nhau.



Chân Ngôn là:

“ Án _ Phệ thất la phộc noa dã, sa-phộc hạ ”

ॐ ईशवराय स्वाहा

OM _ VAI'SRAVANÀYA SVÀHÀ

Nếu tụng Chú này sẽ được sung túc giàu có lớn, ngày đêm được phòng hộ.

Nhật Thiên Chân Ngôn là:

“ Nǎng mô la đát-nǎng đát-la dạ dã. Nǎng mô tô lý dã, tát phộc nǎng khất-sái đát-la la nhạ dã. Án_ A mô già ô (Danh vị ...) Thiết đế, sa-phộc hạ ”

ऋग रथराय

ऋग सूर्य सर्व नक्षत्र राज्य

ॐ अमघस्य राज्य स्वाहा

NAMO RATNATRAYÀYA

NAMO SÙRYA SARVA NAKŞATRA RÀJÀYA

OM _ AMOGHASYA (Danh vị) 'SATRI SVÀHÀ

Nguyệt Thiên Chân Ngôn là:

“ Án _ Chiến đát-la nǎng khất-sái đát-la la nhạ dã (Danh vị ...) Thiết đế, sa-phộc hạ ”

ॐ एक्ष नक्षत्र राज्य राज्य स्वाहा

OM _ CANDRA NAKŞATRA RÀJÀYA (Danh vị) 'SATRI SVÀHÀ

Hỏa Tinh Chân Ngôn là:

“Án _ A nga la lõ nghi dã (Danh vị ...) Sa ha ”

ॐ अग्नरुद्रग्नय शनि

OM _ AṄGĀRAKA ARUGIYA (Danh vị) SVÀHÀ

Thủy Tinh Chân Ngôn là:

“Án_ mău đà năng khăt-sái đát-la năng (Danh vị ...) thể noa ma, sa ha ”

ॐ बुद्ध नक्षत्रा स्वामी खेदुम शनि

OM _ BUDHA NAKṢATRA SVĀMINA (Danh vị) KHEDUMA SVÀHÀ

Mộc Tinh Chân Ngôn là:

“Án _ Ba la ha tát bát để năng ma tǐ đá phộc năng sư (Danh vị ...) Ma la phộc la đà ninh, sa-phộc hạ ”

ॐ वृहस्पतिध मपिथव्य मला वर्त्तहि शनि

OM _ VRHASPATIDHA MAPITHAVNAYA (Danh vị ...) MALA VARTHADI SVÀHÀ

Kim Tinh Chân Ngôn là:

“Án _ Thú yết la nga đà phộc la nhạ dã (Danh vị ...) thất lý ca lý, sa-phộc hạ ”

ॐ सुक्र गथर्वा राजाया श्री करि शनि

OM _ ‘SUKRA GATHARVA RĀJĀYA (Danh vị ..) ‘SRÌ KARI SVÀHÀ

Thổ Tinh Chân Ngôn là :

“Án _ Xả nê sát tác la , năng khăt sát đát la , bả la ha ma năng lõ ba dã (Danh vị) phổ sắt để ca lý, sa ha ”

ॐ सनैश्चर नक्षत्रा ब्रह्मण रूपया श्री करि शनि

OM _ ‘SANAI’SCARA NAKṢATRA BRAHMANA RŪPAYA (Danh vị ..) PUŚTI KARI SVÀHÀ

La Hầu Tinh Chân Ngôn là :

“Án _ La hộ năng, a tố la la nhạ dã, kiến ma xả đô năng dã (Danh vị ...) phiến để ca lý , sa phộc hạ ”

ॐ राहुना असुरा राजाया सोमा शतुनया श्री करि शनि

OM _ RĀHUNA ASURA RĀJĀYA SOMA ‘SATUNAYA (Danh vị ...) ‘SĀNTI KARI SVÀHÀ

Kế Đô Tinh Chân Ngôn là :

“Án _ Phộc nhật la kế dô, năng khất sát đát la, la nhạ dã (Danh vị)
hồng , sa phộc hạ ”

ॐ वैज्रा केतु नक्षत्रा राजाया

OM _ VAJRA KETU NAKSATRA RÀJÀYA (Danh vị...) HÙM _ SVÀHÀ

Cửu Chấp Diệu Thiên Ân: Chắp tay kiên cố, cùng kèm dựng thẳng 2 Không (2 ngón cái) duỗi 2 Phong (2 ngón trỏ) đều mở gốc ngón đưa qua lại.



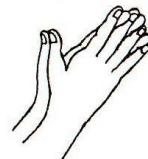
Chân Ngôn là :

**“Án _ Nghiệt la hệ thấp phộc, lý gia, bát la bát đa, thù đế, ma dã, sa phộc
hạ ”**

ॐ ग्राहे स्वर्या प्राप्ता ज्योतिर्मया

OM _ GRAHE'SVARYA PRÀPTA JYOTIRMAYA SVÀHÀ

Nhi Thập Bát Tú Ân : Chắp tay kiên cố, kèm 2 Không (2 ngón cái) đứng thẳng để ngay trái tim rồi dùng 2 Không (2 ngón cái) triệu mồi.



Chân Ngôn là :

“Án _ Nhược khất sai đát la niết tô na nẽ duệ, sa ha ”

ॐ नक्षत्रा निरजदानिये

OM _ NAKSATRA NIRJADANIYE _ SVÀHÀ

Trước tiên cúng dường nhóm Bồ Tát Thiên gồm Hư Không Tạng , Văn Thủ, Phổ Hiền, Diên Mệnh, Đế Thích, Tỳ Sa Môn... sau đó khuyến thỉnh 9 Diệu, 28 Tú, Bản Mệnh Thuộc Tinh (Ngôi sao của bản mệnh) trong Thiên Bắc Đầu và dùng Thái Sơn Phủ Quân, Ty Mệnh, Ty Lộc cúng bái để cầu xin **Trừ Tai Diên Mệnh** tiêu trừ việc ách hại.

_Năng Cát Tường Chân Ngôn là :

**“Năng mô la đát năng đát-la dạ dã . Năng mộ tố ma tát la phộc nhược
khất sai đát la, la nhạ dã giả. Giả đô địa ba, a lộ ca la dã. Đát nẽ dã tha: Nõ ma
để bá nõ ma để tát tân nẽ khu tế, sa phộc hạ ”**

नम रथराया

नम भम मह नक्षत्रा राजाय राजुल्या नग्नकर्ण

गच्छ उ रम्य रम्यत्स एवत्स मह

NAMO RATNATRAYAYA

NAMO SOMA SARVA NAKŞATRA RÀJÀYA CATURTHIPA
ÀLOKARÀYA

TADYATHÀ : OM _ DUMAPA DUMATISA PANIKHASE SVÀHÀ

Tụng Cửu Chấp Tức Tai Đại Bạch Y Quán Âm Đà La Ni này. Nếu mặt trời, mặt trăng ngự tại cung Bản Mệnh của người và 5 vị sao tại cung Bản Mệnh đấu chiến mất độ thì có thể lập Đạo Trưởng Đại Bạch Y Quán Âm hoặc Văn Thủ Bát Tự, Xí Thịnh Quang Phật Đỉnh... đều y theo Bản Pháp niêm tụng ắt tất cả tai nạn tự nhiên tiêu tán . Tất cả Diệu chắng Cát Tường mà tụng Chân Ngôn này sẽ thành năng cát tường.

_Bắc Đầu Thất Tinh Chân Ngôn là :

“Án _ Táp đá nắng nhi nắng dã, bạn nhẹ mật dã, nhiễm phổ tha ma , sa phộc nhĩ nắng (Danh Vị....) la khất sơn bà phộc đổ, sa ha”

ॐ सप्त जिनया बहन्या विजया जम्पुथामा स्वामिना

OM _ SAPTA JINÀYA BHAÑYA VIJAYA JAMPUTHAMA SVÀMINA (Danh Vị....) RAKŞA BHAVATU SVÀHÀ

Nếu La Hầu (Rahu), Kế Đô (Ketu) ám cung Bản Mệnh Tinh của Hành Giả thì nên tụng Bắc Đầu Chân Ngôn này.

Tất cả Như Lai nói Phá Nhất Thiết Tú Diệu Chướng Cát Tường Chân Ngôn là:

“Án _ Tát la phộc nhược khất sát đát la, tam ma duệ, thất lý duệ, phiến đế ca, cụ lõ, sa phộc hạ ”

ॐ सर्वा नक्षत्रा समये श्रीये शंतिका कुरु स्वाहा

OM _ SARVA NAKŞATRA SAMAYE ‘SRIYE ‘SÀNTIKA KURU SVÀHÀ

_ Phẩm Cát Tường Thành Tựu trong Kinh Kim Cương Tú Thành Tựu ghi là: Nay Ta nói về Mật Pháp thành tựu tối diệu của Thế Gian. Các Tú (Nakşatra) như vậy vận hành ở Hư Không. Hoặc 1,2,3,4,5 ... lâm vào Mệnh Tú, Đối Xung Tú, Thiên Di Tú, Đại Sát Nghiệp Tú, An Tú, Bạc Tương Tú, Nô Tỳ Tú của chúng sinh mà gây các ách hại. Bốn Diệu (Grahà) đại ác là Hỏa Diệu, Thổ Diệu, La Hầu, Kế Đô thì rất nặng đối với chúng sinh. Lúc đó nên tu các Phước Nghiệp, bố thí rộng rãi, hiền lành, nhân nghĩa. Hoặc y theo Văn Thủ Bát Tự Chân Ngôn, hoặc y theo Xí Thịnh Quang Phật Đỉnh, hoặc y theo Bị Diệp Y Quán Âm, hoặc y theo Nhất Tự Vương Phật Đỉnh lập Đàn Trưởng Hộ Ma Tức Tai to lớn đều y theo Bản Pháp Niêm Tụng cúng dường thì tất cả tai nạn tự nhiên tiêu diệt.

Tác Pháp Thành Tựu thì vào lúc Tâm Tú (Jestha) trực nhật, Liễu Tú (À'sleṣā) trực nhật, Mão Tú (Kṛtikā) trực nhật, Ngưu Tú (Abhijit) trực nhật chắng kể ngày tháng cát hung chỉ ở Tú trực nhật này , trong một ngày chắng ăn chỉ niệm tụng mãn 1080 biến thì mọi Tâm Nguyện sẽ tương ứng liền được Đại Tất Địa.

_ Nếu lúc bị ách nạn thì vào ngày sinh của mình (Bản Sinh Nhật) là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Mộc Diệu Thành Tựu Pháp thì vào ngày 16 của tháng là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Hỏa Diệu Thành Tựu Pháp thì lựa ngày trực nhật ấy là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Thổ Diệu Thành Tựu Pháp thì ngày mồng 7 của mỗi tháng là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Kim Diệu Thành Tựu Pháp thì tùy theo sở kiến phương bình đán (?) Buổi sáng sớm của phương nhìn thấy) là tương ứng tốt nhất

_ Nếu tác Thủy Diệu Thành Tựu Pháp thì y theo Thủy Diệu trực nhật mà tác thành tựu

_ Nếu tác La Hầu, Kế Đô Pháp thì y theo ngày sinh của mình (Bản Sinh Nhật) mà làm tương ứng

_ Nếu lại cúng dường **Bản Sinh Tú** thì dùng năm tháng sinh của mình (Bản Sinh Niên Nguyệt)

_ Nếu dùng ngày sinh của mình thì có thể gặt lấy thành tựu

_ Nếu Ác Tú sinh thì mỗi tháng đều cúng dường

_ Nếu 3 ngày, 7 ngày cúng dường thì chuyển thành Cát Tường Trực
Điều Mật này đừng để cho người tục biết vậy.

TÚ DIỆU NGHI QUÝ (Một Quyển_ Hết)

Hiệu chỉnh xong vào ngày 04/10/2010

Mật Tạng Bộ 4 _ No. 1305 (Tr.423 _ Tr.424)

BẮC ĐẦU THẤT TINH NIỆM TỤNG NGHI QUÝ

Phạn Hán dịch : Nước Nam Thiên Trúc_ Tam Tạng KIM CƯƠNG TRÍ
Phạn Việt dịch : HUYỀN THANH

Bấy giờ Đức Thế Tôn vì tất cả chúng sinh bạc phước ở thời Mạt Thế mà nói
Giáo Pháp Chân Ngôn. Thời tất cả Nhật, Nguyệt, Tinh Tú đều vân tập trước sau
vây quanh, khác miệng cùng lời bạch rắng:”Nguyễn xin Đức Thế Tôn vì chúng con
mà nói Thần Chú”

Khi ấy Đức Thế Tôn nói **Bát Tinh Chú** (? Thất Tinh Chú) là :

ॐ सप्त ऋग्य रुद्र अर्द्ध नूस्त्रम् शशि इक्षु रुद्रुष्ण मन्

**An, tấp đá nhi năng dã, bán nhẹ, mật nhẹ dã, nhiễm phổ tha ma, sa-phộc
nhī năng, la khất-sơn, bà phộc đổ, sa ha**

OM _ SAPTA JINAYA BHARJA (?BHAÑJA) VIJAYA JAMPUTHAMA
SVAMINA (Danh vị...) RAKṢA BHAVATU _ SVĀHÀ

ẤN MINH ấy trích trong Kinh Kim Cương Đỉnh, Phẩm Thất Tinh

Đức Phật bảo nhóm Tham Lang, Phá Quân rằng:”Nếu có kẻ trai lành, người
nữ thiện thọ trì Thần Chú ấy thì các người có ứng hộ không?”

Lúc đó 8 Nữ (Bát Nữ) bạch với Đức Thế Tôn rằng:”Nếu có người mỗi ngày
tụng Thần Chú này thì quyết định trừ diệt hết thảy tội nghiệp, thành tựu tất cả
nguyễn cầu. Giả sử lại có người, nếu có thể mỗi ngày tụng Thần Chú này 108 biến
liền được Tự Thân với tất cả Quyến Thuộc ủng hộ. Nếu hay tụng 500 biến sẽ có
sức đại uy thần , trong khoảng chu vi 500 Do Tuần, tất cả Ma Vương với các Ma
Chúng, tất cả loài gây chướng , vô lượng Quý ác chẳng dám gần gũi, thường được
ứng hộ. Bắc Đầu Bát Nữ , tất cả Nhật Nguyệt Tinh Tú, các Trời Rồng Dược Xoa,
loài hay gây chướng nạn... đều bị hoại đứt trong một thời.

Nếu có người muốn cúng dường. Trước tiên phát Tâm bạt tế, ở nơi vắng lặng thanh tĩnh dùng hương hoa, thức ăn uống cúng dường , tụng trì Thần Chú, kết Án Khế. Như vậy cúng dường thời 8 Nữ với tất cả Quyến Thuộc đều hiện thân tùy ý phụng sự người tu, thành tựu vô lượng nguyện cầu. Như hàng **La Nhạ** (Ràja_ vua chúa) liền được vương vị huống chi là chút ít Quan Vị vinh diệu của Thế Gian

Nếu cầu Thọ Mệnh sẽ tước bỏ sổ sách Định Nghiệp quay lại giao cho Sinh Tịch (Sổ ghi chép sự sống một đời)

Nếu các Quốc Vương, Vương Tử, Đại Thần, Hậu Cung.... Ở trong cung của mình làm **Mạn Trà La** (Maṇḍala _ Đàn Trường) như Pháp HộMa, lễ bái cúng dường thì Bắc Đầu Bát Nữ đều rất vui vẻ cho nên được ở Thắng Vị lâu dài, luôn luôn thọ nhận an vui. Trăm quan trên dưới hoà mục, chẳng hành Phi Pháp. Nhân dân lớn mạnh, lúa gạo sung túc, quốc thổ an ninh không có tai nạn, chẳng hiện điều quái dị, chẳng khởi bệnh tật chết chóc. Bên trong bờ cõi : Oán địch, quần tặc tự nhiên lui tan.

Cho nên dùng Pháp đây rất ư bí mật. Đừng có vọng truyền cho người chẳng tin với người Vô Trí vì người Vô Trí chẳng có tâm phân biệt rõ ràng, ý sinh nghi hoặc phỉ báng. Tuy rằng Vô Trí Kim Cương sinh ra hàng **Kim Cương Tử** (Vajraputra:con của Kim Cương), thường tụng trì **Phật Nhã Mẫu Minh** sẽ thích hợp truyền. Kim Cương Tử tuy Vô trí (không có Trí) nhưng chẳng sinh nghi hoặc phỉ báng cho nên thành tựu Pháp. Hành Giả tuy vui với niềm vui của thế Gian nhưng thâm sâu vẫn hướng về Vô Thượng Bồ Đề.

03/07/2004

Mật Tạng Bộ 4_ No.1036 (Tr.424 _ Tr.425)

BẮC ĐẦU THẤT TINH HỘ MA BÍ YẾU NGHI QUÝ

Phạn Hán dịch : Chùa Đại Hưng Thiện- Viện Phiên Kinh- QUÁN ĐỈNH A Xà
Lê thuật

Phạn Việt dịch : HUYỀN THANH

Nay Ta vì chúng sinh bạc phước của thời Mạt Thế nên nói thứ tự Nghi Tắc Cúng Dường Hộ Ma của Bắc Cực Thất Tinh.

Ở trong Tịnh Thất làm một Thủy Đàm hoặc tròn hoặc vuông đều đủ một khuỷu tay. Dùng 5 vị : Mao Hương, Cam Tùng, Hắc Bệ, Bạch Giao, Bạch Đàm hòa hợp làm bùn xoa tó. Bên trong Đàm Trường ấy để một cái lò. Thức ăn uống, quả trái chia ra 7 phần để thiêu đốt. Thức ăn là: cơm, thực phẩm, quả trái, bánh, Tô Mật... hoặc ngũ cốc và Nhũ Mộc. Tùy theo **Nhân Mệnh Tinh Tướng** (Tướng vì sao giữ mạng người) mà lựa chọn dùng.

Trước tiên nói lời bày tỏ (Khải Từ) là : ” **Chí Tâm phụng thỉnh Bắc Cực Thất Minh Na La, Tham Lang, Cự Môn, Lộc Tôn, Văn Khúc, Liêm Trinh, Vũ Khúc, Phá Quân Tôn Tinh. Vì chủ nhà (họ tên...) cầu Tức Tai , Giải Thoát, thọ mệnh lâu dài, được thấy trăm Thu.** ”

Nay làm Mạn Trà La , nguyện xin rũ thương giáng lâm chốn này nạp thọ Hộ Ma, ủng hộ Thí Chủ (họ tên...) được tùy theo Tâm mà ngưng dứt tai nạn, giải thoát, tăng trưởng thọ mệnh ” (3 lần)

_ Tiếp kết Án là : Chắp tay giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng) đem 2 ngón cái vịn móng 2 ngón vô danh. Hai ngón giữa, 2 ngón út như cánh sen. Hơi mở co 2 ngón trở rồi đưa qua lại.

_ Tiếp tụng **Nhất Tự Đỉnh Luân Vương Chân Ngôn** và **Triệu Bắc Đầu Thất Tinh Chân Ngôn**.

.) Đỉnh Luân Vương Chân Ngôn là :

ନାମୋ ସମନ୍ତା ଦରା ଦରା ପକାରା ହୁମ୍

Nâng mô tam mạn đà, na la na la, ba tâ la, hồng

MAMO SAMANTA _ DARA DARA PACARA _ HÙM

.) Triệu Bắc Đầu Chân Ngôn là :

ନାମାହ୍ ସମନ୍ତା ଦରାନା ଏହ୍ୟେହି ପାଇ ହାଇ ଦାଇ କାଇ ଆଇ
ମୋରା ଦାଲା ଗିଲା ହାମ୍ ସାଫୋହା

**Nâng mạc tam mạn đà, na la nâng, ê hế chỉ, phả y, hạ y, na y, ca y, ra y,
mô-ra đà la, già la hàm, sa-phộc ha**

NAMAHA SAMANTA DARANA EHYEHI , PA I , HA I , DA I , KA I ,
RA I , MROTARA GHARAHAM _ SVÀHÀ

Dùng tay lấy cây, lúa gạo, Tô Mật, dầu... ném vào trong lò để thiêu đốt. Mắt chuyên nhìn vì sao Bản Mệnh. Nếu nghiêng động biến màu, lòe sáng chớp nhoáng, hình dáng trắng vàng liền nên nguyện Như Lai , y theo Pháp trước, 7 ngày đêm mà làm. Ất nên như việc, nếu không **Tinh Tạng** mất đi chẳng nhìn thấy (**Quyết** ghi là : Chẳng cầu).

Nói Bắc Đầu Thất Tinh là Tinh của mặt trời, mặt trăng với 5 vì sao . Xưa kia bao quát chiếu diệu đến 8 phương, bên trên tỏa sáng (Diệu) chốn Thiên Thần, bên dưới thẳng đến Nhân Gian để quản lý Thiện Ác mà phân chia Họa Phước. Nơi triều Tông của Quần Tinh là nơi phủ ngưỡng (cúi đầu kính mến) của vạn linh.Nếu có người hay lẽ bái cúng dường thì trường thọ phú quý. Người chẳng tôn kính thì vận mệnh chẳng được dài lâu.

Đây dùng **Lộc Mệnh Thư** ghi rằng:” Đời có **Ty Mệnh Thần** mỗi khi đến ngày **Canh, Tân** thì bên trên hướng về Thiên Đế bày tỏ tội ác của chúng sinh. Người có tội nặng ắt tuẫn tự nhìn nhận tính toán, Người tội nhẹ thì gỡ bỏ, ghi chép vào Toán Thư (Sách ghi chép tính toán) rồi báo cho Chủ Mệnh”.

Chính vì thế cho nên Đức Thế Tôn vì chúng sinh chết yếu, mệnh ngắn, phước mỏng ở thời Mạt Thế mà nói Nhất Tự Đỉnh Luân Vương, Triệu Bắc Đầu Thất Tinh, Nghi Tắc cúng dường Hộ Ma để cúng dường, khiến cho Mệnh thuộc Tinh Số xóa bỏ **Tử Tịch** (sách ghi ngày giờ chết) quay lại giao cho **Sinh Tịch** (sách ghi đời sống lâu dài)

Nếu các Quốc Vương ở trong cung của mình làm Mạn Trà La, như Pháp Hộ Ma, lẽ bái, cúng dường thì Bắc Đầu vui vẻ sẽ ủng hộ cho nên được trụ lâu ở Thắng Vị, luôn nhận an ổn. Hậu, Phi, Phu Nhân, Hậu Cung, Thái Nữ, Vương Tử, Quần Thần, Tam Công, Bách Quan... trên dưới hòa mục chẳng hành Phi Pháp. Nhân dân lớn mạnh, lúa gạo sung túc, quốc thổ an ninh. Bên trong bờ cõi: Oán địch, quần tặc tự nhiên lui tan . Cho nên dùng Pháp ấy rất là Bí Yếu.

BẮC ĐẦU THẤT TINH BÍ YẾU NGHI QUỸ
(Hết)

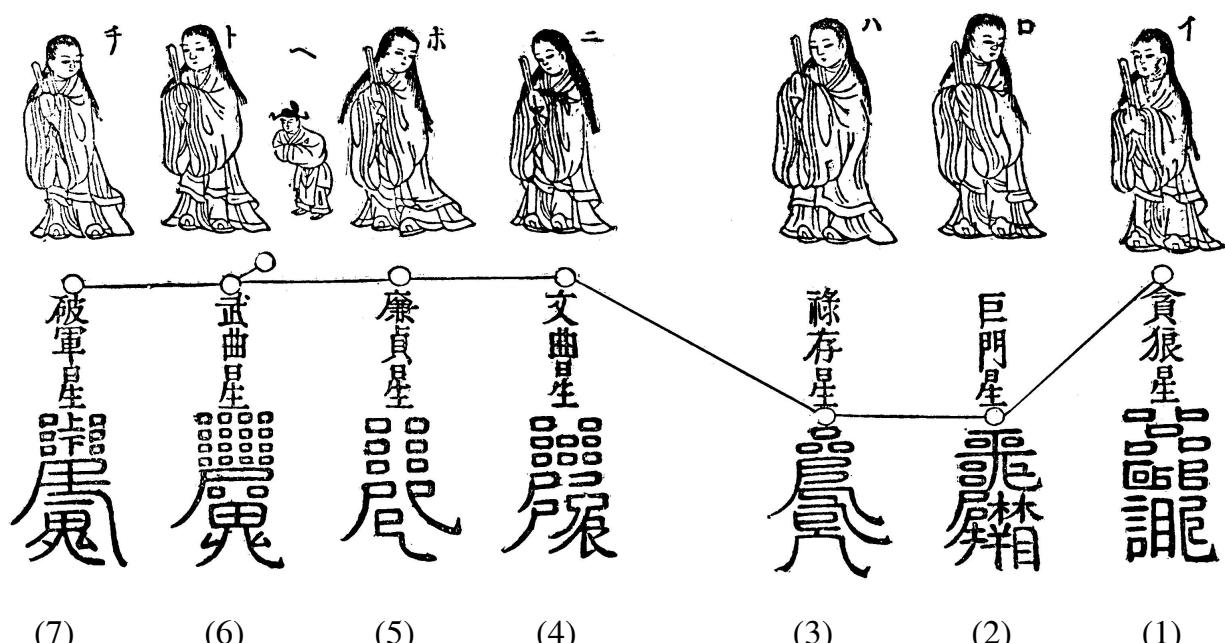
04/07/2004

Mật Tạng Bộ 4 _ No. 1307 (Tr.425 _ Tr.426)

PHẬT NÓI KINH
BẮC ĐẦU THẤT TINH DIÊN MỆNH

Hán dịch : Vị Tăng Bà La Môn đem Kinh này đến dâng cho Đường Triều để
thọ trì

Việt dịch : HUYỀN THANH



1) Tham Lang Tinh

- 2) Cự Môn Tinh
- 3) Lộc Tồn Tinh
- 4) Văn Khúc Tinh
- 5) Liêm Trinh Tinh
- 6) Vũ Khúc Tinh
- 7) Phá Quân Tinh

_ Người sinh vào giờ Tý (? Năm Tý) thì hướng vào vì sao này (Tham Lang Tinh) mà hạ sinh. Lộc Thực là: lúa mùa (Thử_ Giống lúa Hoàng Mẽ). Nếu có ách nạn nên cúng dường Kinh này và đeo Bản Tinh Phù sẽ được đại cát

_ Người sinh vào giờ Sửu, giờ Hợi cùng hướng vào vì sao này (Cự Môn Tinh) mà hạ sinh. Lộc Thực là : Hạt dẻ. Nếu có ách nạn nên cúng dường Kinh này và đeo Bản Tinh Phù sẽ được đại cát

_ Người sinh vào giờ Dần, giờ Tuất cùng hướng vào vì sao này (Lộc Tồn Tinh) mà hạ sinh. Lộc Thực là : Gạo tẻ (Cánh mè) . Nếu có ách nạn nên cúng dường Kinh này và đeo Bản Tinh Phù sẽ được đại cát

_ Người sinh vào giờ Mão, giờ Dậu cùng hướng vào vì sao này (Văn Khúc Tinh) mà hạ sinh. Lộc Thực là : Hạt đậu nhỏ (Tiểu Đậu) . Nếu có ách nạn nên cúng dường Kinh này và đeo Bản Tinh Phù sẽ được đại cát

_ Người sinh vào giờ Thìn, giờ Thân cùng hướng vào vì sao này (Liêm Trinh Tinh) mà hạ sinh. Lộc Thực là : Hạt mè (Ma Tử) . Nếu có ách nạn nên cúng dường Kinh này và đeo Bản Tinh Phù sẽ được đại cát

_ Người sinh vào giờ Tỵ, giờ Mùi cùng hướng vào vì sao này (Vũ Khúc Tinh) mà hạ sinh. Lộc Thực là : Hạt đậu lớn (Đại Đậu). Nếu có ách nạn nên cúng dường Kinh này và đeo Bản Tinh Phù sẽ được đại cát

_ Người sinh vào giờ Ngọ thì hướng vào vì sao này (Phá Quân Tinh) mà hạ sinh. Lộc Thực là : Hạt đậu nhỏ. Nếu có ách nạn nên cúng dường Kinh này và đeo Bản Tinh Phù sẽ được đại cát.

_ Nam mô **Tham Lang Tinh** là **Vận Ý Thông Chứng Như Lai Phật** ở Thế Giới Tối Thắng thuộc phương Đông

_ Nam mô **Cự Môn Tinh** là **Quang Âm Tự Tại Như Lai Phật** ở Thế Giới Diệu Bảo thuộc phương Đông

_ Nam mô **Lộc Tồn Tinh** là **Kim Sắc Thành Tựu Như Lai Phật** ở Thế Giới Viên Mãn thuộc phương Đông

_ Nam mô **Văn Khúc Tinh** là **Tối Thắng Cát Tường Như Lai Phật** ở Thế Giới Vô Ưu thuộc phương Đông

_ Nam mô **Liêm Trinh Tinh** là **Quảng Đạt Trí Biện Như Lai Phật** ở Thế Giới Tĩnh Trụ thuộc phương Đông

_ Nam mô **Vũ Khúc Tinh** là **Pháp Hải Du Hý Như Lai Phật** ở Thế Giới Pháp Ý thuộc phương Đông

_ Nam mô Phá Quân Tinh là Được Sư Lưu Ly Quang Như Lai Phật ở Thế Giới Lưu Ly thuộc phương Đông.

Nếu gấp năm Tai tháng ách , nên lễ Kinh này 7 bái.

Bấy giờ Đức Phật bảo Văn Thù Sư Lợi Bồ Tát rằng:” Đã nói Kinh này có đại uy thần, đại uy lực hay cứu tội nặng của tất cả chúng sinh và hay diệt tất cả nghiệp chướng.

Nếu có Tỳ Khưu, Tỳ Khưu Ni, Tể Quan, Cư Sĩ, kẻ trai lành, người nữ thiện hoặc giàu sang (phú) hoặc nghèo hèn (tiện) , sinh mệnh lớn nhỏ... đều thuộc sự cai quản (Sở quản) của Bắc Đầu Thất Tinh. Nếu nghe Kinh này thọ trì, cúng dường, chuyển đọc. Khuyên bạn bè (Minh hữu) , thân tộc, cốt nhục thọ trì thì đời này được Phước, đời sau sinh lên cõi Trời.

Nếu kẻ trai lành, người nữ thiện hoặc có người quá cố (Tiên Vong) bị đọa ở Địa Ngục hoặc chịu mọi thứ Cấm Khổ. Nếu nghe Kinh này mà tôn kính cúng dường thì người quá cố kia liền được lìa chốn Địa Ngục được vãng sinh về Thế Giới Cực Lạc.

Nếu có kẻ trai lành, người nữ thiện hoặc bị Quỷ My xâm chiếm , Tà Ma quấy nhiễu, mộng ác quái dị khiến hồn phách kinh sợ. Nếu nghe Kinh này mà thọ trì cúng dường thì hồn phách liền được an ninh, vĩnh viễn không có sự sợ hãi.

Nếu kẻ trai lành, người nữ thiện hoặc mang thân sĩ quan nhận lệnh sai đi hành quân (Chinh hành). Nếu gấp Kinh này mà tin kính cúng dường liền được chuyển sang địa vị sĩ quan cao cấp, rất được đại cát

Nếu kẻ trai lành, người nữ thiện hoặc thân bị bệnh tật ràng buộc mà muốn cầu cho nhẹ nhàng hết bệnh thì nên ở Tĩnh Thất đốt hương cúng dường Kinh này sẽ được khỏi mọi tật bệnh.

Nếu kẻ trai lành, người nữ thiện muốn được tiến đạt, xuất hành lo liệu công việc cầu tài xứng toại, buôn bán phát đạt. Nếu gấp Kinh này mà tin kính cúng dường liền được cầu tài vừa ý , ra vào đại cát.

Nếu kẻ trai lành, người nữ thiện hoặc nuôi Tầm bị hư hao, lục súc chẳng yên. Nên ở Tĩnh Thất đốt hương cúng dường Kinh này liền được ruộng Tầm vừa ý, lục súc đông đầy, vĩnh viễn không bị tổn thất cũng không có tai chướng.

Nếu có người nữ mang thai, suốt tháng khó khăn. Nếu gấp Kinh này mà tin kính cúng dường thì mẹ con liền được phân giải, tiêu trừ ách nạn. Sinh con trai gái đều được quả báo đoạn chính sống lâu.

Nếu kẻ trai lành, người nữ thiện biết được Bắc Đầu Thất Tinh cai quản sinh mệnh con người thì trong một đời : hết thảy tai ách, miệng tiếng đồn đãi, trăm việc quái lạ... Nếu gấp Kinh này mà tin kính cúng dường thì không có một điều gì có thể gây ph枉 hại được”.

Bấy giờ Văn Thù Sư Lợi nói xong thì kẻ trai lành, người nữ thiện đều cung kính tin nhận, làm lễ rồi giải tán

PHẬT NÓI KINH BẮC ĐẦU THẤT TINH DIÊN MÊNH
(Hết)

05/07/2004

Mật Tạng Bộ 4 _ No.1310 (Tr.457 _ Tr.459)

BẮC ĐẦU THẤT TINH HỘ MA PHÁP
(PHÚC XÍ THỊNH QUANG PHÁP)

Hán văn : NHẤT HẠNH soạn

Sưu tập Thủ Án, phục hồi Phạn Chú và Việt dịch : HUYỀN THANH

_ NĂNG CÁT TUỒNG CHÂN NGÔN :

Năng mạc la đát-năng đát-la dạ dã. Năng mạc tố ma, đát la-phộc nặc ky-sái đát-la, la nhạ dã, giả đở địa ba, a lô ca la dã. Đát nẽ dã tha : Nő ma đế bả, nő ma đế tát, tân nẽ khứ tế, sa-phộc hạ

ନମୋ ରତ୍ନତ୍ରାୟା

ନମଃ ଅମ ସମ୍ବନ୍ଧ ରତ୍ନଦ୍ୱାରା ରତ୍ନାଲୀପିଣ୍ଡ ମହାକାର୍ଯ୍ୟ

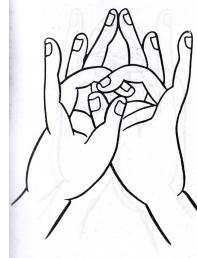
ରତ୍ନାଲୀପିଣ୍ଡ ଉତ୍ସବମୁଦ୍ରା ପରମାମରାତ୍ରିମନ୍ଦିରମାତ୍ରାମନ୍ଦିର

NAMO RATNATRAYÀYA

NAMAହ SOMA SARVA NAKଶATRA Rାଜାୟା _ CATURTHIPA
ଆଳୋକାରାୟା

TADYATHା : OM _ DUMAPA DUMATISA PANIKHASE _ SVାହା

Bắc Đầu Thất Tinh Án : Hai tay: 2 Hỏa (2 ngón giữa) 2 Không (2 ngón cái) cùng vịn nhau, 2 Thủy (2 ngón vô danh) hợp mặt ngón, 2 Địa (2 ngón út) 2 Phong (2 ngón trỏ) đều trương thẳng liền thành Án (Trích trong A Đà Mật Kinh hoặc Khẩu Quyết).



Chân Ngôn là :

An, táp đa nǎng, nhi nǎng dã, bán nhạ, mật nhạ-dã, nhiêm phô tha ma, sa-phộc nhĩ nǎng, la khất-sơn, bà phộc dô, sa bà ha

ॐ सप्त जिनाय बहन्जया विजया जम्पुथामा

स्वामिना रक्षा भवतु श्वाहा

Nhật Thiên Án : Trước tiên chắp tay. Từ Phong (ngón trỏ) trở xuống 4 ngón cùng dính đầu nhau, ở phương trước mặt mở lớn 2 Không (2 ngón cái) đều dính cạnh ngón Phong (ngón trỏ).



Chân Ngôn là :

Nǎng mạc la đát-nǎng đát-la dạ dã. Nǎng mạc tố tị-dã, tát phộc nǎng khất-sái đát-la, la nhạ dã. An, a mô già tả dã (Danh vị...) thiết đế, sa-phộc hạ

ऋग रथराय

ऋमः सुर्य सर्व नक्षत्र राजय

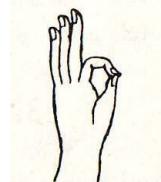
ॐ अमोघश्च नैति श्वाहा

NAMO RATNATRAYAYA

NAMAH SURYA SARVA NAKSATRA RÀJAYA.

ॐ _ AMOGHA-SYA (Danh vị...) 'SATRI _ SVÀHÀ

Nguyệt Thiên Án: Tay Định (tay trái): Hỏa (ngón giữa) Không (ngón cái) cùng vịn nhau, các ngón còn lại đều dựng thẳng như cầm hoa sen.



Chân Ngôn là :

An, chiến đát-la , nǎng khất-sái đát-la, la nhạ dã (Danh vị...) thiết đế, sa-phộc hạ

ॐ एक नक्षत्र राजय नैति श्वाहा

OM _ CANDRA SARVA NAKSATRA RÀJÀYA (Danh vị...) ‘SATRI _ SVÀHÀ

Nam Phương Hỏa Tinh Án: Tay trái nắm quyền đặt ở eo trái. Tay phải: dựng thẳng 5 ngón dính nhau rồi co Không (ngón cái) vào trong lòng bàn tay, co lóng giữa của ngón Phong (ngón trỏ) cùng với **Sa Phộc Ha** (Svàhà) triệu mời.



Chân Ngôn là :

Ān, a nga la ca, a lō (Danh vị ...) **nghi dã, sa-phộc hạ**
ॐ अग्नालाक्षा अलोऽनिदासप्रभो

OM _ AṄGĀRAKA ARUGIYA (Danh vị...) SVÀHÀ

Bắc Phương Thủy Thiên Án : Tay phải nắm quyền đặt ở eo phải. Tay trái co thành quyền sao cho ngón Không (ngón cái) đeo vào trong quyền, dựng thẳng Phong (ngón trỏ) rồi hơi co lóng giữa.

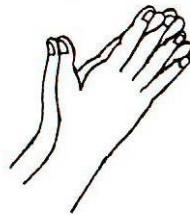


Chân Ngôn là :

Ān, mẫu đà, năng khất-sát đát-la , sa phộc nhī năng (Danh vị...) **khế nô ma, sa-phộc hạ**
ॐ बुद्धानक्षत्रास्त्रमुख्यमुख्यम् अहम् अहम्

OM _ BUDHA NAKSTRA SVÀMINA (Danh vị...) KHEDUMA _ SVÀHÀ

Đông Phương Mộc Tinh Án: Hai tay kết Kim Cương Hợp Chuồng, dựng thẳng 2 Không (2 ngón cái).



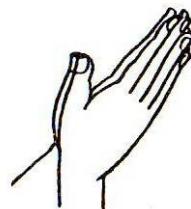
Chân Ngôn là:

An, bà-la ha tát-bát đế năng, ma bỉ đá phôc-năng dã (Danh vị...) **ma la phôc la-dà ninh, sa-phôc ha**

ॐ ब्रहस्पतिद्ध मपित्हवन्नया मला स्वाहा

OM _ BRHASPATIDHA MAPITHAVNAYA (Danh vị...) MALA VARTHADI _ SVÀHÀ

Tây Phương Kim Tinh Án: Hai tay hợp quyên. Dựng thẳng 2 không (2 ngón cái).



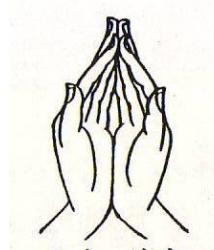
Chân Ngôn là:

An, thú yết la, nga đà phôc-la phôc-la, la nhạ dã (Danh vị...) **thất lị, ca lị, sa-phôc ha**

ॐ सुक्र गथर्वा राजाया श्री करि स्वाहा

OM _ 'SUKRA GATHARVA RÀJÀYA (Danh vị...) 'SRÌ KARI _ SVÀHÀ

Trung Cung Thổ Tinh Án : Trước tiên chắp 2 tay lại. Từ Phong (ngón trỏ) trở xuống 4 ngón chụm đầu nhau. Ở phương trước mặt mở lớn 2 Không (2 ngón cái) đều dính cạnh ngón Phong (ngón trỏ).



Chân Ngôn là:

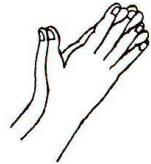
An, xả ni sát tác la, năng khất-sát đát-la, bả-la ha ma năng, lõ bà dã (Danh vị...) **phổ sắt-dể, ca lị, sa-phôc ha**

ॐ सनै शरा नक्षत्रा ब्रह्मणा रूपाया श्री करि स्वाहा

OM _ SANAI'SCARA NAKŞATRA BRAHMANA RÙPAYA (Danh vị...)

PUSTI KARI _ SVÀHÀ

La Hầu Tinh Án : hai tay kết Kim Cương Hợp Chuồng. Dựng thẳng 2 Không (2 ngón cái).



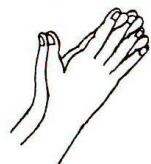
Chân Ngôn là :

Án, la hộ nǎng, a tố la la nhạ dã, tắc ma xả đô nǎng dã (Danh vị...) phiến
để ca, ca lị, sa-phộc hạ

ॐ राहुना असुर राजया सोमा सतुनाया

OM _ RÀHUNA ASURA RÀJAYA SOMA 'SATUNAYA (Danh vị...)
'SÀNTI KARI _ SVÀHÀ

Kế Đô Tinh Án : Hai tay chắp lại. Dựng thẳng 2 Không (2 ngón cái).



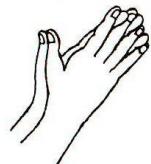
Chân Ngôn là :

Án, phộc nhật-la kế đô nǎng, nǎng khất-sát đát-la, la nhạ dã (Danh vị...)
hồng, sa-phộc hạ

ॐ वज्र केतु नक्षत्र राजया

OM _ VAJRA KETUNA NAKSATRA RÀJAYA (Danh vị...) HÙM _
SVÀHÀ

Kế Đô (Ketu) được phiên dịch là Kỳ (lá cờ). Kỳ là **Tuế Tinh** vậy. **La Hầu** (Rahu) là **Giao Hội Thực Thần**. Hai Ẩn Tinh này với Kim, Mộc, Thủy, Hỏa, Thổ đều dùng Án: Chắp 2 tay lại, dựng thẳng 2 ngón cái.



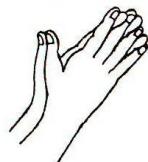
Cửu Chấp Diệu Thiên Tổng Án: Chân thật chắp tay. Hai Không (2 ngón cái) kèm nhau dựng thẳng, duỗi 2 Phong (2 ngón trỏ) đều mở gốc ngón rồi đưa qua lại.



Tổng Chân Ngôn là :

Ān, nghiệt-la hế thấp-la lị gia, bát la bát đá, nhụ đê ma dã, sa hạ
ॐ ग्राहे स्वर्या प्राप्ता ज्योतिर्मया स्वाहा
OM _ GRAHE'SVARYA PRAPTA JYOTIRMAYA _ SVÀHÀ

Nhi Thập Bát Tú Tổng Ān: Chắp tay chắc thật. Kèm 2 Không (2 ngón cái) dựng thẳng ngang trái tim, đem 2 Không (2 ngón cái) triệu mời.



Chân Ngôn là:

Ān, nặc khất-sát đát-la, niết tô, na nẽ duệ, sa hạ
ॐ नक्षत्रा निरजदानीये स्वाहा
OM _ NAKSATRA NIRJADANIYE _ SVÀHÀ

Chư Thần Kỳ (Thần Đất) Ān: Tay phải nắm quyền, duỗi ngón giữa rồi hơi co lại, cùng triệu mời.

Chân Ngôn là :

Ān, tất phộc na la diên na dã, ế hế duệ tú, sa ha
ॐ सर्वा नारायणाया एह्येहि स्वाहा
OM _ SARVA NÀRAYANÀYA EHYEHI _ SVÀHÀ

Diên Mệnh Chân Ngôn là: Trước tiên tụng 1000 biến

Ān, ma chiết la dụ toái (Họ tên..) **sa-phộc ha**
ॐ वाज्रा आयुषे (Họ tên...) स्वाहा
OM _ VAJRA ÀYUŞE (Họ tên...) SVÀHÀ

Đồ Hương Ān: Tay Tuệ (tay phải) hướng ra ngoài, đem tay Định (tay trái) ngừa nắm cổ tay Tuệ (tay phải) ngang trái tim.

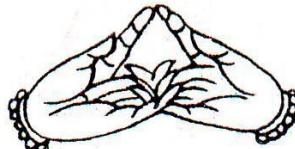


Như Chân Ngôn này:

Ān, vĩ thâu đà , hiến đồ nạp-bà phộc, sa-bà ha
ॐ अष्टुव ग्रहस्तर स्वाहा

OM _ VI'SUDDHA GANDHA UDBHĀVA _ SVĀHĀ

Phụng Hoa Ān: Hai tay cài chéo nhau bên trong rồi mở ngửa, duỗi thẳng 2 Phong (2 ngón trỏ) sao cho 2 cạnh đầu ngón trụ nhau, đặt Không (ngón cái) bên ngón trỏ ngang trái tim.



Niệm Chân Ngôn là :

Ān, ma ha muội đát lị-gia, tỳ-dữu nạp nghiệt đế, sa-bà ha

ॐ महा भैत्रिय अभ्युदगते ॐ

OM _ MAHĀ MAITRIYA ABHYUDGATE _ SVĀHĀ

Thiêu Hương Ān: Hai tay từ ngón giữa trở xuống dựng thẳng 6 ngón tay dính lưng nhau, duỗi thẳng 2 Phong (2 ngón trỏ) sao cho cạnh đầu ngón tay chằng dính nhau, hơi cách xa nhau một chút, để 2 Không (2 ngón cái) bên ngón trỏ ngang trái tim.



Chân Ngôn là :

Ān, đạt ma đà đát-phộc nỗ nghiệt đế, sa-bà ha

ॐ धर्म धातु अनुगते ॐ

OM _ DHARMA-DHĀTU ANUGATE _ SVĀHĀ

Phụng Thực Ān: Hai tay trống lòng bàn tay, mở chuồng hương lên trên như thế bùm vật, đặt ngang trái tim.



Niệm Chân Ngôn là :

Ān, a la la, ca la la, mạt lân, nại ná nhĩ, mạt lân nại nẽ, ma ha phù lịch, sa-bà ha

ॐ अरार करार वलि ददा मे वलि ददे ॐ

OM _ ARARA KARARA _ VALIM DADA ME _ VALIM DADE _ MAHĀ VALIH _ SVĀHĀ

Đăng Minh Án: Tay Tuệ (tay phải) nắm quyền, đem đầu Không (ngón cái) vịn mặt Hỏa (ngón giữa) hướng lên trên cung đường Bắc Đầu Thất Tinh, Bản Mệnh Tinh, Tú Diệu, Nguyên Thần...



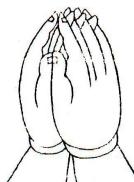
Chân Ngôn là :

**Án, đát tha nghiệt đà la-chi, sa-phả la ninh, phộc bà sa nă̄ng, nga ngá nhu
ná lị-dã, sa-bà ha**

ॐ तथागता अर्चि स्फाराना वाभासाना गगना

उदार्या स्वाहा

Phổ Cúng Đường Án : Kim Cương Hợp Chuồng, 2 ngón trỏ dựa nhau như hình Báu, kèm dựng ngón cái.



Chân Ngôn là :

**Án, a mô già bố nhẹ, ma ni, bả nạp-ma, phộc nhật-lê, đát tha nghiệt đà,
vĩ lộ chỉ đế, tam mān đà, bát la tát la, hồng**

ॐ अमोघ पूजा मणि वज्रि तथागता प्रसारा हुम्

ओम अमोघा पूजा मणि वज्रि तथागता प्रसारा हुम्

Tán Thán Án: Kim Cương Hợp Chuồng



A diễn đổ, ni phộc tả nga, tố la, khẩn na la, la khất thuốc ca-la na-dã, bát-la phộc-la, đạt ma nghiệt-lị đà địa già la. Vĩ đạt ma tả , bát-la xả ma , táo xí dã. Nẽ-minh đà, bộ đà, minh đà , bát-la ca xả dã. Đát nẽ hạ thất-la ma noa dã đà hàm

Quán trong lò có 7 chữ Lõ (RU _ ຮ) biến thành Bắc Đẩu Thất Tinh. Ấy là Bản Mệnh Tinh đặt chính giữa 6 Tinh làm bạn. Liền quỳ thăng lưng, chắp tay hướng về lò, khải bạch rằng:

Chí Tâm phụng khải Bắc Cực Thất Tinh

Tham Lang, Cự Môn

Lộc Tồn, Văn Khúc

Liêm Trinh, Vũ Khúc

Phá Quân Tôn Tinh

Vì (con, họ tên là...)

Giải thoát tai ách

Thọ Mệnh dài lâu

Được thấy trăm Thu

Nay làm **Hộ Ma** (Homa)

Nguyệt xin Tôn Tinh

Giáng lâm nơi này

Thâu nhận Hộ Ma

Hình Tử Ách Tịch (sổ ghi chép tai ách, hình phạt, giờ chết)

Ghi Trưởng Thợ Trát (Tờ lệnh ghi cho sống lâu)

Ném hoa làm Tòa

Kết Triệu Bắc Đẩu Án: Hư Tâm Hợp Chuồng (Chắp tay giữa rỗng), 2 ngón cái vịn móng 2 ngón vô danh, ngón giữa như hình cánh sen, 2 ngón trỏ hơi mở co đưa qua lại.



Chân Ngôn là:

Năng mạc tam mān đā, na la năng, ē hế chỉ , phả y, hạ y, na y, gia I, la mộ
la, đá la già, già hàm, sa-bà ha

ନାମାଁ ସମନ୍ତା ଦାରାନା ଏହ୍ୟେହି , ପା ି , ହା ି , ଦା ି , ରା ି ,

ରାମୋରା ତାରା ଗହରାହାମ୍ _ ସବାହା

Tưởng Bắc Đẩu Thất Tinh đến dự.

Tiếp cúng dường xong

Tiếp ném hoa **Phát Khiển Án:** Hư Tâm Hợp Chuồng, 2 ngón cái vịn móng 2 ngón vô danh, ngón giữa út như hình hoa sen, 2 ngón trỏ hơi mở co hướng ra ngoài bật phát.



Chân Ngôn là:

**Năng mạc tam mān đa, na la năng, nghiệt xa, phả y, hạ y, ca y, la mô la ,
đa la , già ha hàm, sa-phộc hạ**

ନମ୍ବ ସମର ଦାରା ଗକ ଏତେ ନେତେ ଶତ୍ରୁରମର ଗର ଘରଦୁ ଶନ

NAMAH SAMANTA DÀRANA GACCHA , PA I , HA I, KA I ,
RAMORA TARA GHARAHAM _ SVÀHÀ

Bổ Khuyết Chân Ngôn:

An, hô lồ hô lồ, tả dã bảo kế y, sa bà ha

Tu Pháp **Bắc Đầu Thất Tinh Hộ Ma** này là vót bỏ điều ghi trong Tử Tịch, chép lại trong Trường Thọ Trát. Thần nghiêm cực sáng tỏ, Diên Thọ tăng toán, trừ tai, chiêu của báu, Diên Mệnh. Là Pháp không có gì hơn.

BẮC ĐẦU PHÁP (Hết) XÍ THỊNH QUANG YẾU PHÁP

Bấy giờ Đức Phật Thích Ca Mâu Ni ngự tại cung Trời Tĩnh Cư bảo chư Thiên, Tú Diệu, 12 Cung Thần rồng:" Nay Ta nói **Quá Khứ Sa La Vương Như Lai Chân Ngôn** . Nếu có quốc vương mà quốc giới của mình bị 5 Tinh (5 vì sao) lấn bức 28 Tú với Đế Tào thì mỗi ngày vào lúc sáng sớm, ở trong Đạo Trường, kết Án, tụng Chân Ngôn 7 biến ắt 5 Tinh, các Diệu chẳng thể lấn bức các Tòa, chẳng thể gây tai họa.

Nếu **Hỏa Tinh** (Aṅgāraka) muốn vào Nam Đầu. Nên ở dưới tượng một Tôn Phẫn Nộ (Krodha Nātha) điểm hình Nam Đầu và điểm Hỏa Tinh. Ở trong đây vẽ hình **Thiết Đốt Lỗ** ('Sātru_ Oan gia) ấy , viết tên ở trên trái tim, kết Án rồi để Án ở trên thân tượng Phẫn Nộ, tụng Chân Ngôn 7 biến. Ở trên câu **Sa Phộc Hạ** (Svàhà) gia thêm tên Thiết Đốt Lỗ ấy, dùng âm thanh phẫn nộ tụng Chân Ngôn thì hết thảy tai họa sẽ dời đi.

Nam mạc tam mạn đa một đà nam, a bát-la đế ha đá xá sa na năm. An, khư khư, khư tú khư tú, hồng hồng, nhập-phộc la nhập-phộc la, bát-la nhập-phộc la bát-la nhập-phộc la, đế sắt-xá đế sắt-xá, sắt trí-lị, tát-phả tra tát-phả tra, sa-phộc ha

ନମ୍ବ ସମର ସ୍ଵର୍ଗ ମୁଖନାର ନିମର୍ଦ୍ଦ

ତ ହର ହଳରଳ ହଞ୍ଚ ଶଲଶଲ ସଲଶଲ ତଷ୍ଟତଷ୍ଟ ଫଳ ଶନଶ
ନ ଶନ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM _ APRATIHÀTA ‘SASANÀNÀM
 OM _ KHAKHA, KAHAI KAHAI, HÙM HÙM, JVALA JVALA,
 PRAJVALA PRALVALA , TIŞTA TIŞTA , ŞTRI ŞTRI , SPHAŞ SPHAŞ _
 SVÀHÀ

Tướng Ăn đó là: Hai tay cài chéo nhau bên trong rồi nắm quyền. Hợp cứng 2 ngón giữa, đều co ngón trỏ ở phía sau ngón giữa như hình cái chày Kim Cương, đem 2 ngón cái đè lên vạch lóng thứ hai của ngón giữa.



Chân Ngôn này là nơi gia trì của tất cả Như Lai, hay thành biện 8 vạn loại việc cát tường. Hay trừ diệt 8 vạn loại tai họa , mộng ác chẳng lành. Nếu có người thấy nghe các việc Bất Tường thì thanh tịnh tâm tụng một biến ắt chẳng thể gây tai họa.

Nếu **5 Tinh** đi đến Tòa Vị thành lấn bức hoặc xuyên qua hoặc đi lùi xâm lấn. Liền ở trên câu **Sa Phả Ha** (svàhà) gia thêm tên của vì sao ấy, tụng Chân Ngôn 7 biến thì mệnh được 5 Tinh tác thiện (tạo việc tốt lành) chẳng thể gây hại.

Hoặc nhóm sao Thái Bạch đi đến phần dã của các Tú với Đế Tòa ở trong phần dã Tú, như trước ở dưới Tượng vẽ hình người ác đó cũng làm người ấy bị hao tổn, khiến chẳng khởi Ý ác .

Hoặc bị La Hầu che lấp gây khốn đốn. Mặt trời, mặt trăng bị che. Hoặc Tuế Tinh hiện, hoặc hạn hán, sóng to. Nên ở nơi ẩn mật trong Đạo Trường, thân mặc áo màu đen, ngồi hướng mặt về phương Nam. Đem tro đốt tử thi vẽ tam giác. Trong Đàm vẽ nhóm **La Hầu** (Rahu) **Tuế Tinh** (Ketu) ấy. Khi hạn hán, sóng to thì vẽ hình **Rồng** (Nàga), ở trên trái tim người ấy thì viết tên người ấy. Vào lúc giữa đêm (giờ Tý) hay giờ Ngọ thì đốt An Tất Hương, niệm tụng. Ở trong câu Chân Ngôn , gia thêm tên người đó. Lấy cành Thạch Lựu quất vụt hình người ấy, tụng Chân Ngôn 21 biến, mỗi biến vụt một lần, liền trừ

Nếu **5 Tinh** lấn bức cường thịnh, mệnh suy thì cũng tác Pháp này

_ Đại Thánh Tức Tai Chân Ngôn là :

Ān, tát phộc đát tha nghiệt đà, thất-lị duệ, sa-phộc hạ

ॐ సర్వా తథగట శ్రియే శవా

OM _ SARVA TATHAGATA ‘SRİYE _ SVÀHÀ

_ Phá Tú Diệu Tai Nạn Chân Ngôn:

Ān, tát phộc đát-la, thất-lị duệ, tam ma duệ, sa-phộc ha

ॐ सर्वत्रा श्रीये समये शवाहा
OM _ SARVATRÀ ‘SRÌYE SAMAYE _ SVÀHÀ

_ BẮC ĐẦU THẤT TINH CHÂN NGÔN:

Ka lị kế, nhập phộc lị dã, ba la bát tra tu trí la ma gia, sa-phộc hạ
ग्राहेस्वर्या प्राप्ता ज्योतिर्मया शवाहा
GRAHE'SVARYA PRÀPTA JYOTIRMAYA _ SVÀHÀ

Hương dùng: Huân Lục, Bạch Đàm. Có thể dùng Đàm Dạng

BẮC ĐẦU THẤT TINH HỘ MA PHÁP
(Hết)

Hiệu chỉnh xong vào ngày 08/10/2010